

जैन धर्म प्रकाश.

जो जद्गः केयमविद्या ? कोऽयं मोहः ? केयमात्मवश्चनता ? केयमात्मवैरिकिता ? येन यूयं गृष्यथ विषयेषु । मुह्यथ कब्लत्रेषु । द्वुच्यथ धनेषु । म्निद्यथ स्वजनेषु । हृष्यथ यौवनेषु । तुष्यथ निजस्फृप्तेषु । पुष्यथ प्रियसङ्गतेषु । रुष्यथ हितोपदेशेषु । दुष्यथ गुणेषु । नश्यथ सन्मार्गात्सत्सद्यस्मादशेषु सहायेषु । प्रीयथ सांसारिकगुणेषु । न पुनर्यूपन्यस्यथ छानं । नानुशीलयथ दर्शनं । नानुतिष्ठय चारिं । नाचरथ तपः । न कुरुथ संयमं । न संपादयथ सङ्गतगुणासंज्ञाजनमात्मानमिति । एवं च तिष्ठतां जवतां जो जद्ग निरर्थ-कोऽयं मनुष्यजवः । निष्पक्षमस्मादशसञ्चितानं । निष्प्रयोजनो जवतां परिक्लानाज्ञानः । अकिञ्चित्करमिन जगवदर्शनासादनं । एवं हि स्वार्थभ्रंशः परमविशिष्यते । स च जवतामङ्गत्वमाद्वक्यति । न पुनश्चिरादपि विषयादिषु संतोषः । तत्र युक्तमेयमासितुं जवादशां । अतो मुश्रुत विषयप्रतिबन्धं । परिहरत स्वजन-मेहादिकं । विरहयत धनजननमन्वयसनं । परित्यजत निःशेषं सांसारिक-मद्भजांचादां । गृहीत जागवतीं जावदीकां । विप्रत्त संज्ञानादिगुणगण-संचयं । पुरयत तेनात्मानं । जवत स्वार्थसाधका यावत्सञ्चिहिता जवतां वयं । उपमिति भवप्रपञ्चा कथा.

पुस्तक ३० सु. वैशाख. सं. १९७०. शाढे १८७६. अंक २ ज्व.

द्युत (जुगार) निषेधक पद.

(शैद्व तारे युय ऐ द्युति रे—ऐ २णः)

जुगार न ऐवीचो लाईरे, जुगारीनी जूठी कमाईरे. ऐ टेक.

अभीर समान के शोभता क्षमां, क्षमां ते २४ समान;

देवत व्यर्थ जुगारीनो जागृत्य, जेम यण दुँजरे डान.

भूर्ण धन द्युर्ति गमाईरे, छरे शैद्व हुःप्राईरे.

ल० १

धर्मसूत्रे धर मृडे धराणे, वेदो हारीना ने वक्ष;
 चढ़े हाव ने क्षारे बालु तो, डेढ़ा चढ़े हाथ शर्वः
 रहे अस्त्रत न नभाएँदी दे, हारे ज्ञते पालु छुगामाएँदी दे. न्यू० २
 आते व्यसनो जुगारीना गंगमां, नदी रमां छे सगाईः
 ज्वेम हारे तेग बामाणे, रमे अंग, नहेवत गोरी न कार्क।
 जुगारीनुं धन नहि रथाध दे, आवे तेग जये लुंदाध दे. न्यू० ३
 शेर अदीख ३ जेटानो झेटा, बांटा लगाउ छे अंग;
 बाप जुगारनो सेटा खें, नहीं न अनो अंग।
 थया श्रीमांत लीआरी दे, रटे देव राठ भेंड वाणी दे. न्यू० ४
 पांउव ने नण भूपति हार्यो, रान्य जुगारने बाप;
 भोटार्हिनुं भान मुक्कान्युं पिशाचे, भिक्षु जुगारीनी धाप।
 ओगे सात वर्षीया जुगारी दे, नाते ज्ञते शाख नहारी दे. न्यू० ५
 जुगारीने कोर्क खासे न राणे, धीरे त हाम ने हाम;
 सांकुण्याह न जूप जुगारीने, चाले कोरटगां अग।
 जये जेलजनवां जुगारी दे, तले अंग देव नहारी दे. न्यू० ६

ज्ञानसार सूत्र विवरण.

तत्त्वदृष्टि अष्टक. (१९)

(लेखक-सन्मिम कृपुरविजयशु)

आत्मस्वाधाथी हूर रही के नम भावे ज्ञान-शानीनी अक्षित-आसाधना
 कहे छे ते आद्यदृष्टिप्रथाना विकारथी विरभीने तत्त्वदृष्टिप्रथाना परिष्णामने
 पामे छे, तेथी शास्त्रकार एं उभयना गुणु होष दाखीने तत्त्वसत्ता तरइ अनने
 वक्ष, हरवा अन उपहिशे छे।

स्त्रे स्त्रपती दृष्टि-ईद्वा स्त्रे विमुद्यनि ॥

मज्जत्यात्मनि नीरुपे, तत्त्वदृष्टिस्त्रस्त्रपीर्णी ॥ ? ॥

आवार्थ—आद्यदृष्टि छुव पीडगलिक दूप ज्ञेधने मुंजाव छे—भूठ बानी जय
 छे, पालु अरुपी एवी तत्त्वदृष्टि तो निर्भव निराकार आत्मस्वदूपमांज गमन थर्ध
 रहे छे। आद्यदृष्टि भादार होडे छे अने अनंतदृष्टि स्ववानगां रगे छे। १.

१ धरयन-क्षी, तेने पालु व्रदेष्ये भुड़े, जुओं पांड्यों द्रापीने पञ्चमां भुड़ी लती अने
 हारी पर्य गया हना। २ केहां जाय,

ज्ञानसार संक्षिप्तशब्द.

३६

विवें०—आ अष्टकनो अर्थ लेण्ठ महात्माचे विस्तारथी क्षेत्र छावाची विशेष विवेचन लभता ज्ञेवुं नथी तो पञ्च संक्षेपमां कांध॑ क्षम्युं छे.

बाध्यदृष्टि ने तत्त्वदृष्टि ज्ञेवानो भेटो तक्षवतज एज छे के—अष्ट मैदागणिक सुखमां—तेना लाभने भाटे होडाहोड करे छे, त्यारे यीजे आतिभूत सुखमां तेना लाभने भाटे प्रयत्न हरे छे. तेने तेज गमे छे, इच्छे छे, पसंक आवे छे, कर्त्तव्यताज तेमां लासे छे. यीजन थांडा झांडा लागे छे. १

भ्रमवादी वहिर्दृष्टि—भ्रमचल्या तदीक्षणं ॥

अभ्रान्तस्तत्त्वदृष्टिस्तु, नास्यां शेते सुखवाशया ॥ २ ॥

भावार्थ—बाध्यदृष्टि ये अभ्रनी वाडी छे अने बाध्यदृष्टिथी ज्ञेवु ये अभ्रनी छाया छे. तेमां आंति रहित तत्त्वदृष्टि तो सुखनी आशाथी सूतों नथी पञ्च पुढ़गवानंही—बाध्यदृष्टि ज्ञ॒र तेमां सुख युद्धिथी विश्रांति हरे छे. २.

विवें०—बाध्यदृष्टित्रय अभ्रनी वाडीमां पुढ़गवानंही ज्ञेवाज आराम ले छे. तत्त्वदृष्टि ज्ञव तो तेनाथी झर नासे छे. तेनी छाया पञ्च तेने गमती नथी. तेनी छायामां रहेवाथी तेने असर थया सिवाय रहेती नथी, कांधके आ ज्ञव अनाहि काणाथी पैदागालिक सुखनो रस्येहा छे, अटके तेनो वधारे परिचय थतां पूर्वीं लाच स्कुरे छे, लेख्या तेमां आसक्त थर्ज ज्ञवाय छे. तेथो तत्त्वदृष्टि ज्ञव तेनाथी झरन रहे छे. २

ग्रामारामादि मोहाय, यदृदृष्टं वाशया दशा ॥

तत्त्वदृष्टया तदेवांतं-र्नीति वैराग्यसंपदे ॥ ३ ॥

भावार्थ—गाम, आराम आदि बाध्यदृष्टिथी ज्ञेतां ज्ञ॒र ज्ञवने भेट उपनये छे, पञ्च तत्त्वदृष्टिथी ज्ञेतां तो ते वैराग्यरसनी वृद्धि भाटेज थाय छे; बाध्यदृष्टि ज्ञव भ्रमनी माणीनी भेट तेमां मुंजाई भरे छे, पञ्च तत्त्वदृष्टि तो साकृत्तीनी माणीनी पेरे भिष्ठ स्वाह लह तेमांथी सुखे सुक्त थर्ज शके छे. तत्त्व-दृष्टियायुं नागतां (प्रास थतां) अक्षवर्ती पेते पौतानी, सठलसभृद्धिने सदृक्तमां तलु लह संयमनो स्तीकार हरे छे. परंतु भूढ़दृष्टि अवो भीमारी पौतायुं लोजनपात्र (सामयान) पञ्च तलु शहतो नथी, ये सर्व भेषजनोज महिमा छे. ३.

विवें०—बाध्यदृष्टि ज्ञवने जे जे वरतु ज्ञेतां भेट थाय छे, ग्रेम उपने छे अने ज्ञेना लालाथी आनंदित थाय छे, ते ते वस्तु ज्ञेतां तत्त्वदृष्टि ज्ञवने वैराग्य आवे छे, अगाव उपने छे अने तेना लाभने ते धर्चतो नथी. अट-कुंज नहीं पञ्च प्राम थयेल होय ते पञ्च तलु हे छे. तत्त्वदृष्टिने प्राम थया पछी शक्तवतीनी झुकि तलु देती ते तेना मनमां कांध सुरक्षेल आगती नथी,

४०

ज्ञेन्द्रिय प्रकाश.

चरदरमां तेन ततु हे छे. असरुवशात् इति ते छोलां विलंग करे छेत्यारे पर्यु
ते चाकरनी माणीनी क्लेम तेमां चांटया सिवाय-आसक्त थया सिवाय तेमो
स्वाह ले छे. तेरला गाठेज चांसारमां हुँगी छतां आसक्त उनोने लीडनी मा-
णीनी उपमा आणी छे अने मुणी हेवाथी तेमां लीन थध जनारने भधनो
स्वाह लेतां तेमां चांटी जनारी माणीनी उपमा आणी छे तत्वदृष्टि उवा ज
सुणीछां तेमां आसक्तन हेवाथी आकर पर गेठेकी माणीनी उपमाने योग्य छे ३.

बाबूदृष्टि: मुथासार-वटिता भाति मुंदरी ॥

तत्त्वदृष्टसु सा साक्षा-द्विष्ट्रिपिरोदरी ॥ ४ ॥

भावार्थ—बाबूदृष्टि उव, सुहरी (ओ) ने शमृतना निंचालथी धेवी
माने छे, पर्यु तत्वदृष्टि तो तेष्टाने विष्टाभूताहिक अशुचिथी बरेला डेखनायीज
माने छे. बाबूदृष्टि उव कोई सुहर ओने हेणी तेष्टीना इय लावऱ्यमां मुंआई तेमां
पतांगनी गेरे अंपत्ताय छे, पर्यु तत्वदृष्टि तो तेष्टाने अशुचिमय सगल्लने तेथी
तहन हूरज संहेवा धर्चे छे. तत्वदृष्टि विष्टायुणने विष अग्नानज देणे छे. ४.

विवें—बाबूदृष्टि उवे श्वीना इय लावऱ्यमां मोइ पामी तेने शुधा-
रसथी बरेली माने छे अने तेना अंगेपांगने चांदी. सुवर्ष्ण ठाळशनी, गज-
गतिनी, मुगना नेवनी धृत्याहि अनेक विषम-ओ. आणी वधारे वधारे आसक्त
थता गत्य छे. तेज श्वीने तत्वदृष्टि उवे विषा, भूत, लाड, मांस, इधिर, त्वया वि-
जेरे हुरीथी आस सात धातुरी अनेवी-तेनाथी बरेली-तदइय माने छे. तेने
तेमां कोई पर्यु विगाग सुहर डे प्रशंसनीय लगतोर नथी. तेना इय लाव-
ऱ्यमां आसक्त थध गेवेला उनोने ते वेवा णनी गेवेला आथवा मोइ गढि-
रातुं पान फरवाथी उन्मत्त थध गेवेला माने छे. ४.

लावऱ्यलहरी पुण्यं-त्रुपुः पश्यति बाबूदृक् ॥

तत्वदृष्टि: शकाकानां, भक्ष्यं कृमिकुलाकुलं ॥ ५ ॥

भावार्थ—बाबूदृष्टि उव शरीरने लावऱ्य लहरीथी पवित्र माने छे, पर्यु
तत्वदृष्टि तो तेने नाना प्रकारना फर्नीयां विजेत्रीथी (कुद्र जंतुओरी) लरपूर
अने इफ्त फागडा फुतरावडे अक्षयू फरवा योग्यन माने छे. तेने बाबूदृष्टिनी
पेरे क्षिकु, अशुचि अने लेतिक हेहप्रयंचमां मुंआई स्वकर्तव्य विमुण थवानुं
डातुं नवी. ते तो क्षषुविनाशी डेखदारा णनी शके तेरलुं स्वदित साधी लेवा
सावधान थध रडे छे. विनाशी डेहनो विषास फरतोज नुथी. ५.

विवें—बाबूदृष्टि उवे सुहर श्वीने लावऱ्यवाणी अने अनेक प्रकारे

ग्रन्थालय शुल्कविवरण.

४९

निगेरे तुच्छ पशुपक्षीनुं लक्ष छे अम माने छे. अने तेथी तेमां किंचित् पशु आसक्त थता नथी. अनेका के पुढीनो सुंहर हेणाते हेह परिष्वामे विनश्चर क्षे, व्याधिनुं स्थान छे, व्याधिथी भरेसो छे, तेने विश्व थतां वार न लागे अवो. छे अने ग्रन्थालय तेमांथी हुँच (लुन) हुडी जाय त्यारे ज्ञे तस्तमां अभिसंस्कार करवामां न आवे तो अनेक प्रकारना जंतुओ तेमां उत्पन्न थाय छे, गांधाई छुटे हेह अने कागडा कुतरा विगेरे तुच्छ अने हलका पशु पक्षीज तेने अद्यु फरे छे, उनम गण्याता पशु पक्षीओ पशु तेने अद्युकरतानथी, तेनाथी हर नासे छे-अवा अशुभिमय हेहमां तत्त्वदृष्टि लुव आसक्त डेम थाय? अथोत नव थाय. . ५.

ग्रन्थालयप्रभुप्रभवनं, विस्मयाय वहिर्दशः ॥

तत्रावेभवनात्कोऽपि, भेदस्तत्त्वदशस्तु न ॥ ६ ॥

भावार्थ—ग्राह्यदृष्टि लुव राजना भेदेवमां लाथी, घोडानी साहूणी जेठ वहित थई जाय छे, परंतु तत्त्वदृष्टिने तो तेमां लाथी घोडाना वनथी ठांच विशेष लागतुं नथी. तेने तो तेवो भेदेव वन समानज्ञ लागे छे. ६.

विवेद—ग्राह्यदृष्टि लुवो राजना भेदेव पासे लाथी घोडा विगेर आंधिला जेठ आनंद पांगे छे, तेने सुणी माने छे अने घोडे तेवी संपत्ति इच्छे छे; परंतु तत्त्वदृष्टि लुव तो वनमां सांच्याणं लाथी घोडा ढोय छे अम जाणी राजना भेदेवते वन समानज्ञ क्षेणे छे-तेने राजभेदेवमां ठांच विशेषपशुं लागतुं नथी. भेदेवमां तो घोडा धर्षा लाथी घोडा ढोय छे अने वनमां तो सांच्याणं धुय छे अरबे वनथी भेदेवमां तेने विशेष फेर अर्थुतो नथी. ६.

भग्मना केशलोचेन, वपुर्वृत्तपलेन वा ॥

महान्तं वाद्यदग्गं वेत्ति, चित्सामाजेन तत्त्ववित् ॥ ७ ॥

भावार्थ—ग्राह्यदृष्टि लुव, भट्टम लगाववाथी, डेशनो दोय ठरवाथी अने भट्टमदीन हेह रागवाथी डेईने महात माने छे. पशु तत्त्वदृष्टि तो तेनी अंतर समुद्दिशीज-ज्ञान वैराग्यथीज तेने तेवो क्षेणे छे. तत्त्वदृष्टि आत्मा ग्राह्यदृष्टिनी पैदे उपरना डेलिमाझ मावथी डेईने भोटो मानी लेसो नथी. ते तो तेना सुद्धुसुत शुष्णानी सारी रीते परीक्षा डरीनेज तेम भाने छे. ७.

विवेद—ग्राह्यदृष्टि लुवो त्यागी आवा, सन्यासी, जेगी, जती के साधु सुनिवालां उपरनो तीव आशना गरग शोणां उ कु डेशनो दोय ठरवो प्रत्याहि आश्व

कुयांचो अधृते तेन त्यागी वैसागी भानी गेहे क्षे पशु तत्पदिति छुवो तेम
भानता नथी. से तो तेतु अंतःकरणु गुणे क्षे. तेमां त्यागवृत्तिनो लास थाय,
संसार पर उदाहीनता क्षे एम ग्रस्याद, विषय ध्यायनी भानता लागे तोज
तेन त्यागी वैसागी भाने क्षे. तेना अर्दी क्षेमी करी गुणे क्षे. क्षेमी करवानी
तेनामां शक्ति द्वाय क्षे तेथी ते परीक्षा करी शक्ते क्षे. बाह्यदिति छुवो मुख्य
द्वाय क्षे तेथी ते परीक्षा करी शक्ता नथी अने किपरना देणावर्थी गुणाय क्षे. ७.

न विकाराय विश्वसो-पकारायैव निर्मिताः ॥

स्फुरस्त्वारुण्यपीयुप-वृष्ट्यस्तत्त्वदृष्ट्यः ॥ ८ ॥

भावार्थ अत्यंत कुशुकुपी असुतनं वर्षनारा तत्पदिति पुरुषो विश्वना
निवास अहिनं भाडे नहि, किंतु क्वला उपकारने भाडेज निमीश थेवा द्वाय
क्षे; तत्पदिति महापुरुषोनो जन्म लोडना अम्बुद्य भाडे ज थाय क्षे. तेच्चा पर-
गार्थीयी अंथ अट्टेस अगान दोडेने, अर्दी आंगो आपाने कुद्देव क्षे. तेच्चा परगार्थ
पाथ गतालीन अवले स्तं चढेलांचानं अवले स्तं चढेले क्षे. तेच्चाज अनाधना
नाथ अने अशरणुना शरणु क्षे. तेच्चाज विश्वना अरा मित्र, गांधु के पिता क्षे,
अनं तंशीज नदः तत्पदिति जनो अर्वदा सुगुणा अर्थी जनोवडे अववंगवा येण्य
इ क्षे. तेवा निःक्षार्थ मित्र विना विश्वना कहापि उद्दार थवानोज नथी. नयारे
त्यारे तेवा निःक्षार्थ गांधु मज्जेज मुक्ति थवानी क्षे, तेथी मोदार्थी जनांचे तेवा
जगत गंधुनीज जपमाणा गणवी येण्य क्षे. तेवा अरा परोपकारी पुरुषोत्तमनीज
सेवा आवा दिव्यों करनारा भावद पुरुषोनी भिन्दि ज्यां त्यां गुणेशी थक्ते शक्ते
क्षे. भाडे प्रथम गीवां गाधां कांडां गाव्या भूक्ती हक्क अने करवा येण्य क्षे. ८.

विवेद- तत्पदिति छुवो अगतना उपकार करवा भाडेज जनया द्वाय एम
ग्रस्याद क्षे. तेच्चा गुहांची परेत परोपकारक इरे क्षे अने ते परोपकार पाणु
गांधारिक लाल आपनांचे करना नथी: परंतु आतिक लाल आपं तेवा परम
देष्टु उपकार इरे क्षे अने ते परोपकारवडेज स्वेपकार करीने खाताना आतमाना
पाप आहुगाडूप अंसारमांथी उद्दार करे क्षे. धन्य क्षे अवा उपकारी तत्पदिति महा-
त्मांचां ! तेमना जन्मवडेज आ वसुधरा अद्दुरता कंडवाय क्षे. ९.

ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથાની પ્રસ્તાવનાનો અનુવાદ.

૪૩

ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથાની પ્રસ્તાવનાનો અનુવાદ.

ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથાના કર્તા શ્રી જિદ્ધપિંગો અમયકાળ અને ચરિત્રા.

જર્ણિના પ્રેક્ટેચર ડેમદર દરમન જેડાળિએ ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથા^૧ અંથ દ્વાકાનાની રોયલ એશ્વાઓટીક સોસાઈટી તરફથી પ્રસિદ્ધ ઈથો છે. તે અંથની શરૂ આતમાં આપેલી મંદ્રશુષ્ઠુ પ્રસ્તાવનામાં તે અંથના કર્તા શ્રી જિદ્ધપર્વિં તથા શ્રી હરિભદ્ર-સૂર્યના અમયકાળનો નિર્ણય તથા જિદ્ધપર્વિંનું ચરિત્ર તે વિદ્ધાન પંડિતે આપ્યું છે. તેનો અનુવાદ મંદ્રશુષ્ઠુ નહીં જાપનાર જેણ મુનિરાજે તથા શ્રાવક લાંઘણે ઉપરોક્તી જાહી આ નાચ આપીએ છીએ:—

જિદ્ધપર્વિના અવનચરિત્રિનું જ્ઞાન એક સરણા બરોસાહાર નહીં એવા એ સાધનોથી આપણને મળે છે. એક તો તેમના પોતાના અંશો-તેમાં પણ સુષ્પત્રે દ્રશ્યને ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથા—ઉપરથી અને થીનું પ્રલાવક ચરિત્રમાં આપેલી હંતકથા ઉપરથી. જિદ્ધપર્વિંએ જે પોતાની હૃદીકિલ આપી છે તે ઇક્ષત જેન અંધ-કારો અંથને અંતે પ્રશાસ્તિમાં સાધારણ રીતે જે હૃદીકિલ પોતાને મારે આપે છે તે મુજબ પોતાની પોતાના શુરૂની તથા પોતાના અંશોની હૃદીકિલ આપી છે, એટ-હું નહીં પણ તે પોતાની અંતરિક્ષ જુંદગીની તથા પોતામાં થશેલી ઉત્તરોત્તર ધર્મવૃક્ષની દર્શાકિલ પણ આપે છે. કારણુકે પ્રથમ પ્રસ્તાવના પીઠીકાળમાં જે વાતો છે તેમાં એક બીજાસીના ચરિત્રના ડ્રેકના ડ્રેમમાં જિદ્ધપર્વિં સંસારી જીવને સલ્ય ધર્મ પ્રાપ્ત થયાના વણતથી અંપૂર્ખ સંસાર ત્યાગ કરતાં કેવું ધીમે ધીમે ઉચ્ચ યદવું પડે છે તેનું રજુન આપે છે. આ ડ્રેકનો અર્થ કરતાં કંવિતામાં (પાનું ૪૪) તથા લંબાણું ગવ લાણાણુમાં (પાને ૪૬ થી ૧૪૬) જિદ્ધપર્વિં રૂપણ રીતે મણે છે કે નિપુણું બિશ્વાક તે થીને કોઈ નહીં પણ અગવતું ધર્મ પ્રાપ્ત થતાં પહેલાનો (ભગવદ્રમસ્તાસ: પ્રાકુ) મારો પોતાનો જીવ છે. (મર્વીયો જીવ: । શ્લોષ ૪૬૨; પાનું ૪૫-લીટી ૧૬; પાનું ૫૭-લીટી ૧૨). વળી તે પોતાના જીવ અનુભવની વાત છે (સ્વસર્વેદનસિદ્ધં પાનું ૫૭-લીટી ૧૭; પાનું ૮૦

૧. આ અંથના નામનું અઝ ઇય શું છે તે શક ભરેલું છે. સમાસનો પહુંચો ભાગ ઉપમિતિ આપે છે: પણ આ અંથની પ્રશાસ્તિમાં, થીન અને બીજા પ્રસ્તાવને છે તે તથા અભાવક ચરિત્રમાં ઉપમિતિ ભવપ્રપંચાનું એ તેથા હું ઉપમિતિને વહાને ઉપમિતિ પસાંદ કરત, પણ દાદદર પીઠરાને પસંદ કરેલું ઉપમિતિ નામ તહન યોગું નથી અને તેથા મેં તે કાયમ શરૂઆતું છે.

લીટી ૧૦) એમ લગે છે. વળી તેવે કંઈ છે કે રૂપકર્માં કે ધર્મબ્રાહ્મકરણથ્યા છે તે મને ધર્મ પ્રાપુષ કરવાનાર સૂર્ય છે (સૂર્યિંદ્રો મત્પત્રોધક: । ૨૬૦૩ ૪૭૪), અટલે શ્રી હરિભક્તસૂર્ય છે (આચાર્ય હરિભક્તો ધર્મ વોધકરો ગુરુઃ । મસ્તાત્રે ભાવતો હન સ એવાંદ્રે નિવેદિત: ॥ પ્રશાસ્ત્ર માનુષ ૧૨૪૦). હેવે ઉપરિયિત ભવપ્રભંચા ઠથા અનાવવાનાં અને પ્રશિદ્ધ કરવામાં પાતાની જતનીજ અને પોતાનીજ અનુભવની વાત કંઈ છે, એ રૂપકર્માં જાણ્યા છે, કારણકે જ્યારે ધર્મ પારેલો બિશ્વકુરુ પાતાને અદ્ભુત આદ્દાર દેવાને પીળા ડોઈને લલચાવી શકતો નથી, ત્યારે તે આદ્દાર કાઢુના એક પાત્રમાં તે. બિશ્વકુરુ મુદ્રા છે અને તે પાત્ર ચોકર્માં કે ડોઈની મરણ હોય તેને થફણું કરવા મારે રાંગે છે. આ ઉપરથી થંઘકર્તા જીવને ઉચ્ચે વાદવાનો રસ્તો અનાવવામાં અમુદ્ભૂતન્સ્તે ગણે સારું થણો એવું પોતે કર્પનાથી માને છે તેથી તે રસ્તો અતિવેદે એમ નથી; પણ પોતાના જત અનુભવથી અમુક રસ્તે ગયાથી ક્ષયડો અવાનીજ એવી સંપૂર્ણ પાતરી પોતાને જતે થયાને લીધેજ તે રસ્તો અતિવેદે. થંઘકર્તાએ પોતાના વર્ષનો સર્વ સાધારણું લાણું પાડી શકાય તેમ કરવાની અને પોતાની જતને અને તેરલી હુર રાખવાની સંભાળ લીધી છે; પણ તે ઉપરથી સાંસારિક સંબંધ અને વૃત્તિએઓ હુર કરવાના અતાવેલા એક પણી એક પ્રયત્નો તરફ આપણો આનંદ તથા અક્ષતાવાન એાગ્રા થતા નથી. એન અંદ્રૂત થંઘકર્તાએના કરતાં સિદ્ધાર્થિની આંતરિક વૃત્તિએનો ઇતિહાસ આપણુંને ઘણો મળે છે એ કહેવું સરાહણત ભારેલું નથી. આ ઉપરથી આપણુંને સિદ્ધાર્થિના સંપૂર્ણ નીણાલસપણા તથા તીવ મનોબાનનાની પાતરી થાય છે અને વાંચક કેમ કેમ આ મુસ્તક વાંચતો જણે તેમ તેમ તે આપણની તેને વિશેષ આતરી થતી જણે. તેથી હિંદુસ્તાનના ધર્મ અને નીતિના વરણનાર થંઘકર્તામાં સિદ્ધાર્થિ પ્રથમ હરજણના ધર્મ તથા નીતિના થંઘકર્તા છે એમ આપણે ખુશીથી કથ્યું કરીએ છીએ.

હે સિદ્ધાર્થિના જીવનચરિત્રની પીળુ હુકીકતો તપાનીએ. આ હુકીકત ઉપરિયિત ભવપ્રભંચા કથાની છે એ આપેલી પ્રશાસ્ત્રમાંથી મુખ્યત્વે કરીને આપણુંને મળે છે. સિદ્ધાર્થિની શુરૂ પરંપરા નીચે મુજબ હતી.

(૧) સૂર્યાચાર્ય, કેચો નિર્બંધ કુણાના હતા અને લાટદેશ (એટલે શુજાત) માં થઈ ગયા.

(૨) દેવીમહિસર, કેચો નચોતિપુ અને મંત્ર શાસ્ત્રમાં પ્રવિષુ હતા.

૧ પ્રભાવક ચરિત્રના ૧૪મા શુરૂના ૮૫મા ર્યોકર્માં સૂર્યાચાર્યને સુરાચાર્ય કહેલા છે અને તેણા ગર્ભાર્થિના શુરૂ હતા એમ લખ્યું છે અને હેવીમહિસર વિને કાંઈ લખ્યું નથી.

ઉપભિત જાપ્રવાચા કથાની પ્રસ્તાવનાનો અતુલાદ.

૪૫

(૩) હર્ગસ્વામિનું, જેએ ધનવાન પ્રાણથું હતા અને જૈન સાધુની જેએએ દીક્ષા લીધી હતી તથા જેએએ બિદ્ધિમાળા (હક્ષિય માન્વાડમાં આવેલા હાલના બિદ્ધમાળા) માં કાળ કર્યો હતો:

હર્ગસ્વામિ સિદ્ધિનિંદા શુદ્ધ હતા અને સુખ્યત્વે કરીને “તેમની અતુલેખીએ ધર્મવૃત્તિ માટે સિદ્ધિએ તેમની સ્તુતિ છે” શુદ્ધ અને શિષ્ય અને ગર્ગસ્વામીએ દિક્ષા આગ્ની હતી. ગર્ગસ્વામી સંણધી કંઈ કરીકૃત સિદ્ધિએ આપી નથી. પણ સિદ્ધિએ પૂર્ણયાંવરૂપ ધર્મની સ્તુતિ આચાર્ય હરિભદ્રની કરી છે. પ્રશસ્તિમાં હરિભદ્રસ્સુરિની સ્તુતિના શ્લોકનું આધારાંતર નીચે મુજબણે છે:

“ને હરિભદ્ર ધર્મથાં રચવામાં આનંદ માને છે તુથાં સત્ત વાતને ટેકો આપવાથી પોતાના મનમાં ખુશી થાય છે તથાં ને પોતાના અપ્રતિમ શુદ્ધુથી પોતે ગણ્યધર હોય તેવો ભાસ આપે છે.

“નેમના મનના નુદ્દ નુદ્દ ભાવ છતાં ચંદ્ર તથા શ્વેત ક્રમણના નેવી શુદ્ધ ચાગાકતી નિર્મણના હેણાડે છે તેવા શાન્ત હરિભદ્રસ્સુરિના મન ઉપર વિચાર કરતાં હાલના જમાનાના મનુષ્યો સંતુષ્ટેના શુદ્ધોના વર્ણનની સલ્લતા હયૂલ હરે છે.

“આવા હરિભદ્રસ્સુરિના ચરણની રજ તુલ્ય હું સિદ્ધિએ સરસ્વતીની ગનાયેદી આ ઉપભિત ભવપ્રયંચા કથા કર્યી છે.” અથવા

“ધર્મગમાં મને પ્રેરણ કરાવનાર “આચાર્ય હરિભદ્ર છે. આ અધિકાર પહેલા પ્રસ્તાવમાં ધર્મઓધકરનું વર્ણન છે તે ધર્મઓધકર સત્ત રીતે “આચાર્ય હરિભદ્ર પોતેજ છે.

“ને હરિભદ્ર પોતાની અગાંધ શક્તિથી મારામાંથી હુંવિચારોરૂપ તેરને મર કર્યું છે અને હયા લાલી સુવિચારોરૂપ અમૃત મારા દ્વારા શોધી ગઠયું છે તે હરિભદ્રને મારા નમસ્કાર છે.

“ને હરિભદ્ર શું બનવાનું છે તેની અગમચેતી કરી મારા માટે ચૈત્ય-વંદન ઉપર લક્ષિત વિનાના નામની ટીકા જાનાવી છે તે હરિભદ્રને મારા નમસ્કાર છે.”

ગારી ખાતરી છે કે હરિભદ્રસ્સુરિ અને સિદ્ધિનિંદા સંબંધ વિચેના ઉપરના શ્લોકા વાચતાં દરેક નિષ્પક્ષપાત વાચકને ગુણતરી થશે કે આમાં શિષ્યે પોતાના ભાસ શુદ્ધ વર્ણન કર્યું છે, પણ પરંપરા શુદ્ધ વર્ણન કર્યું નથી. અને જે પહેલા શુરીએયન વિદાન પ્રોફેસર ‘લોમને, આ શ્લોકનો અર્થ કર્યો છે તેમનું પણ આ પ્રમાણેજ સગળથું હતું. અને આ આમણ્ણા અનુમાનને ઉપભિત કરવ-

૧ લુણા, જરૂમન એરીઅન્ટલ સાસાઈટ માસિક વેલ્ફ્યાર ૪૩ પાનું ૧૪૮.

પ્રપંચા દ્વારા પહેલા પ્રસ્તાવમાં સિદ્ધિંચિ કે હૃકીકત કણે છે તેથી એકો ભોગ છે. તે પ્રસ્તાવનામાં બિલુક નિષ્પુણ્યકને સ્વસુધારણાના આખા વખતથી તે એવો ને પોતાનો જોડો ગોરાક ત્યાજુ હે છે અને પાત્ર મેધ નાંંણે છે એટલે અદાંકાર વિનાની સાધારણા બેલતા તે બિલુક દીક્ષિત થાય છે ત્યાંસુધી ધર્મભોગ-કરને તે બિલુકને ઉપરેશ આપતા તથા રસ્તો ખતાવતા વર્ણવિવામાં આવ્યા છે. સિદ્ધિંચિ પોતેજ કણે છે કે આ દૃપદ્યામાં ધર્મભોગકર ને હરિબદ્રસૂરિ એને બિલુક નિષ્પુણ્યક તે પોતે સિદ્ધિંચિ છે તો કંઈ પણ શક વિના જણાય છે કે સિદ્ધિંચિને દિક્ષા લેતા સુધી શિક્ષણ આપનાર તથા ધર્મભોગ ચઠાવનાર હરિબદ્ર પોતેજ હતા.

એકે સિદ્ધિંચિના પોતાના ઠહેલા સુજાળ સિદ્ધિંચિ હરિબદ્રસૂરિના સમકાળિન હતા છતો કેનોમાં ચાલતી દંતકથા આ બાંને પ્રાય્યત અંધકારીઓ વચ્ચે આશરે ૪ સેકન્ડોનો અંતર હેખાડે છે. આ પરંપરા પ્રમાણે હરિબદ્રસૂરિનો કાળ સંવત પદ્યમાં થયો અને ઉપગિતિ લવપ્રેણ્યા કથા રચ્યાનો સંવત અંધમાં અંધકારીના ઠહેલા સુજાળ ૬૬૨ છે, હરિબદ્ર અને સિદ્ધિંચિના સમયકાળની ઉપર લખેલી દંતકથા ૧૫મા સેકન્ડોમાં પણ પ્રચલિત હતી એમ જણાય છે. કારણુંકે પ્રભાવઠ ચરિત્રના હતી એકે હરિબદ્ર અને સિદ્ધિંચિના સમયના વર્ષ લગ્ના નથી પણ તે બાંને સમકાળિન હતા એમ માનતા હોય એમ જણાતું નથી; કારણુંકે હરિબદ્રના કે સિદ્ધિંચિના ચરિત્રોમાં તેઓ આ વાત લખતા નથી. વળી જે આ બાંનેને જે તેઓ સમકાળિન માનતા હોત તો હરિબદ્રનું ચરિત્ર હ્મા શૃંગમાં અને સિદ્ધિંચિનું ચરિત્ર ૧૪મા શૃંગમાં આપત નહીં પણ જે તેઓ આ બાંનેને શુરૂ શિષ્ય તરીકે માનતા હોય તો તેમના ચરિત્રો જેહાને આપત. આ દંતકથાની પ્રસ્તુત વિષયના સંબંધમાં ખરી ઈમતનો નિર્ભય કરવા માટે હરિબદ્ર અને સિદ્ધિંચિના સમયકાળના વખતનો અને તેના સંબંધ ધરાવનાર એની વિષયાની પરિચાલના કરવાની આપણી કરત છે.

અંધની પ્રશાસ્તિના છેઠે સિદ્ધિંચિ કણે છે કે જેથારે ચંદ્ર પુનર્વસુ નક્ષત્રમાં હતો ત્યારે શુરૂવારે ૬૬૨ના કેઠ શુદ્ધ પના રોજ આ અંધ પૂરો થયો. આમાં ૬૬૨નું વર્ષ વીર, વીક્રમ, શુસ, શક કે ક્રયા સંવતનું છે તે લાંબું નથી. જે ૬૬૨ની સાલ વિક્રમ સંવતની છે એમ લઈએ તો વિક્રમ સંવત હ્રદ્રના વર્ષના તમામ હૃકીકત ખરી પણ છે. વિક્રમ સંવત હ્રદ્રના કેઠ સુદ પના રોજ ઈસ્ટ-સન ૬૦૬ના મે માસની ૧૯ા તારીખ આવે છે. તે હિવસે ચંદ્રમા પુનર્વસુ નક્ષત્રમાં સૂર્યોદયથી મધ્યાનહ પછી સુધી હતો. વાર પણ તે હિવસે શુરૂ હતો. પણ જે તે તારીખ વીર સંવત પ્રમાણે ગળીએ તો તા. ૭મી ગે પ્રસ્ત્રીસન ૪૩૬ આવે છે.

ઉપમિતિ ભવપ્રથમાં કચાતી પ્રસ્તાવનાનો અનુવાદ:

૪૭

વાર શુરૂ આવે છે પણ સૂર્યોદાય વળતે ચંદ્ર તે હિવસે પુષ્યનક્ષત્રમાં હતો અને એ ઠલાઠ ગાડી અસ્કેપા નક્ષત્રમાં જથું છે. એટલે નક્ષત્રનો ખરું આવતું નથી; તેથી ૬૬૨ એ વીર સંવતનું વર્ષ હાલું ન જેધાયે. વર્ણાવીર સંવત લઈએ તો નિકમ સંવત ૪૮૨ આવે. એટલે સિદ્ધિર્ધિ, પેતાના શુરૂ હરિભદ્ર જેએ હંતકથાની પરિપત્ર પ્રમાણે વિકમ સંવત પટપત્ર માં કાળધર્મ પાસ્યાં તેમનાથી પહેલાં થઈ ગયેલા થાય તેથી સિદ્ધિર્ધિનો અંવત્તા ૪૮૪ પણ શક વિના વિકમ સંવત ૬૬૨ એટલે ધર્મી સન ૬૦૬ છે.

જેનોમાં ચાલતી હંતકથાં પ્રમાણે હરિભદ્ર કાળધર્મ પાસ્યાનું વર્ષ વિકમ સંવત પટપત્ર (= ઈસ્લી સને પર૯૮) એટલે વીર સંવત ૧૦૫૫ છે. આ સાલ હરિભદ્રસૂરિના અથેમાં આપેલી ડેટલીક હણીકનો સાથે બંધાસ્તી આવતીનથી. પદ્ધરણ જ મુદ્દય અથેમાં હરિભદ્ર હિગનાગ શાખાના ઓધન્યાયનો સંક્ષિપ્ત સાર જ્યાપે છે તેમાં પ્રત્યક્ષણી વ્યાખ્યા પ્રત્યક્ષણ કલપનાપોદમભ્રાન્ત એવી આવે છે કે વ્યાખ્યા ન્યાયિંદુના પહેલા પદ્ધિદેહમાં ધર્મક્ષીર્તિએ આપેલી વ્યાખ્યા સાથે શાંહશઃ ભળતી છે. હિગનાગની વ્યાખ્યામાં અભ્રાન્ત શષ્ઠ આવતો નથી. હિગનાગની વ્યાખ્યા આ પ્રમાણે છે: પ્રત્યક્ષણ કલપનાપોદ નામજાત્યાચસંયુતં (જુઓ ન્યાયચાર્ટિક પાનું ૪૪; તાતપર્ય ટીકા પાનું ૧૦૨ અને સતીશચંદ્ર વિદ્યાભૂષણની હિંદુસ્તાનના ન્યાયનો મધ્ય ટાળનો હિતિહાસ પાનું ૮૫ ને ૧૨.૨) હરિભદ્રસૂરિએ આપેલી વ્યાખ્યામાં અગત્યનો અભ્રાન્ત શષ્ઠ વધ્યો છે, તે ઉપરથી જાણાય છે કે તેમણે ધર્મક્ષીર્તિનું અનુકરણું હણેલું છે અને ધર્મક્ષીર્તિ હંતકથાવાળી હરિભદ્રસૂરિના કાળધર્મની તારીખ પછી ૧૦૦ વર્ષ થયેલા હોવાથી હંતકથાવાળી

૧. પ્રેરિસર પીટરલેને પોતાના જેથા રીપોર્ટ ના પાને પણ એ મે સિદ્ધાગિણી ઉપમિતિમાં આપેલા લિથિ એ વાર સંવતની લિથિ છે એમ માનવાનું લખ્યું છે અને તે લિથિએ વિકમ સંવત ૪૪૨ ને અહેલે ૫૮૨ આવે એમ ભાની લાખું છે; આ પ્રમાણે ટેઝીલી ૧૦૦ વરસાની ભૂલ હોવાથી તેમની કલપનાઓ નક્ષાની થાય છે.

૨. જુઓ પાટરેનુંનો વ્િને રીપોર્ટ. પરિશિષ્ટ પાનું ૨૮૪, સમયનું સુરિની ધર્મી સને ૧૬૩૦માં રંગદી જાથાસદક્ષીની ૧૦૦ મી જાથા. પણ તો એ જેણો પાઠ વેગર અથવા આગમનો સુધ્યરીએ છે તે પાઠ પણ સીએ નેટએ (જુઓ વેગર વરસીચનીસ ૬૨ સર્કૃત એન્ટુ આફુન ઇન્ડ્રોલિટન) પાનું ૬૨૩, અન્યાની ૧૮૮૨). વિચારનું સંસ્કૃતમાં દર્શિતનો કાળ સમય વીર ૧૦૫૫ ને અહેલે ૧૦૫૦ આપેલો છે (જુઓ વેગર, ઉપરના પાને) આ જંગાણી પણ પાઠ વંચાશત્ત તે તે વંચાશત્તા ને અહેલે ભ્રા હેઠાં. ઉપરના અથવા હરિભદ્ર મદરિએ પંચયતુરકૃતિમાં લખ્યું છે કે વીરનિનોંશ પછી ૧૦૬૦ દિવિ ગણી પૂર્ણ નાશ પાસ્યા જી નાન સધારાં નાયતા નેણો છે.

हस्तिभद्रसूरिनिं धाराधर्मनी पटप नी साल जोटी होवी ब्लैचे. विशेष हस्तिभद्र सूरि लिंगना नष्ट उप शुद्ध न्याय प्रभावे ११ मा श्वेताहमां आ प्रभावे आपे छे.

स्थाणि पक्षधर्मत्वं सप्तसे विद्यमानता ।

विपन्ने नास्तिता हेतोरेवं त्रीणि विभाव्यताम् ॥

आ ज्ञाधन्यायनो^१ नज्ञाती सिद्धांते पथु हस्तिभद्र वापरेको पक्षधर्मत्वं शण्ठ ध्यान आपवा क्षेवो छे, कारखु के न्याय उपरना जुना अथेमां आ शण्ठ आवतो नथी. पञ्चु तेज विचर जुना न्यायना अथेमां जुहा शाहेथी हस्तीवेलो छे अने पक्षधर्मत्वं शण्ठ न्यायशाखामां ते पछीना वर्णतमां वापरावा भाँडेको छे. ते हुपरथी जखाय छे के हस्तिभद्रसूरि अखेवामां आवे छे ते पछीना समयमां धयेका होवा ब्लैचे. अष्टृकल्पा ४ था अष्टृकला धीजन श्वेताहमां हस्तिभद्र शीन-धर्मीत्तरनी शाख आपे छे ते हुपरथी पञ्चु एमज समग्रय छे; कारखु हे साल विनानो ते अथ णहु जुनो होय एम लागतुं नथी. कारखु के शंकरनी श्वेता^२ अतर उपनिधिनी टीकामां ते अथतुं नाम आवे छे. जे हस्तिभद्रसूरिना अथेनो अराणर अल्पास फरवामां आवे अने ते अथेनी अराणर शोध थाय तो ते अथेना फर्ती^३ नो समय हांतक्षामां कहेला वर्णत फर्तां भोडे हो एम धारु-हरीने जखाइ आवे.

हस्तिभद्रसूरिना धारा थ्यानी साल (हांतक्षा प्रभावे पटप एटदे वीर संवत १०४५) १६ मा सैक्षा फर्तां जुना नहीं एवा अथेमांथोज भणी आवे छे. पछीना धितिहासकाराए आ साल जोटी हली हरी एम भाड़ धारखुं नथी पञ्चु घरी हुक्कीकतनो जोटो अर्थ फरवाथी गा भूत थए छे. नीथ आपेक्षी उण नेहमां मेरो होरेहु अनुभान उप्रवृत्त फरीने प्रैक्सर लोभन फडे छे^४ के धीम तारीजेनी^५ ऐडे हस्तिभद्रना धारा समयनी सालमां संवत लणवामां अथकारानी भूत थए छे. के पटप नी साल छे ते वीर के वीक्ष संवतनी नथी पञ्चु युम

^१ जुञ्चा, सतीशयं विवाहण, पीठरसन ३ नं शीर्षेष्ट पातुं ८५, न्यायमित्तृ २ नं परिच्छेद.

^२ जुञ्चा, ऐडिट ट्रेटेक्सगस क्लैबेंसेजेआरमां शीर्षमेत्तर.

^३ वर्षमन अपारिजेन्टस जोस्टार्टीना परमा ४० मां जोखुमना पाने ६४ मां मेरो क्षम्यु^६ छे के अनेना युद्ध जिनकद अथवा जिनकट होवारी शीर्षांक अने लरिलद समकालिन हता तथा युद्धार्थ हता. शीर्षांक आयासांग युव उपरसी टीका शक ७८८ अटदे छर्तीना राहु मां लग्नी छे.

^४ जुञ्चा, गरमन एरीचन्ट्रल जोस्टार्टीनुं पत्र, पुस्तक ४३, पातुं ३४८.

^५ जुञ्चा, एरीचन्ट्रल जोस्टार्टीनुं पत्र, पुस्तक ४३, पातुं ३४८, नीति ११।

ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથાની પ્રસ્તાવનાના અનુબાદ.

૪૬

સંવતની છે અને શુસ સંવત ઈસ્વી સને ૩૧૬૫માં શક્તિથયો; આ ગણુતરી વેતાં દુરિબદ્રનાં કાળ સમયની સાલ ઈસ્વી સને ૬૦૪ થાય એટલે ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથા રચાયા પછી એ વર્ષે આવે. આં ગાડું હોય; પણ દંતકથામાં ચાલતી વીર સંવત ૧૦૫૫ ની સાલ લઈએ અને લૂક તેમાંથી થઈ છે એમ ધારીએ તો દંતકથામાં ચાલતી સાલમાં થયેલી લૂકનો ખુલાસો થીજી રીતે થઈ શકે છે. આ કલ્પના કરવાનું મારું કારણ નાચે સુજબ છે. પહુંચ ચરિયાને એટે વિમલસૂરિ કંઠે છે કે તે થય તેમણે વીર નિર્વાય પછી પડો (થીજી પ્રત મુજબ પરો) વર્ષે રહ્યો. થયાંકરીની આ હુકીકત નહીં માનવાનું કાંઈ કારણ નથી; પણ તે થય ઈસ્વી સને ૪ માં લખાયો એ વાત માનવી સુરક્ષાલ લાગે છે. મારા અભિપ્રાય સુજબણ પડુંચરિય ઈસ્વી સન નીબન કે ચોથા સૈકામાં રચાયેલું હોવું જોઈએ. ગમે તેમ હો પણ મહાવીર સ્વામિના નિર્વાય કાળની ગણુતરી અત્યારની માઝક એકજ રીતે થતી નહીં હોય એમ શક્તિ લાવવાના કારણો છે અને જે તેમ ન હોય તો પ્રથમના વળતમાં નિર્વાય કાળ ગણુતરીમાં લૂક ચાલતી હતી અને તે લૂક પાછળથી સુધારવામાં આવેલી હોંવી જોઈએ.

પણ આપણા થયાંકરા તરફ નજર કરતાં પ્રશ્નિત ઉપરથી આપણું માલમ પણ છે કે ઉપમિતિ ભવપ્રપંચા કથા થય તેમણે લીલામાલ નગરમાં આવેલા મુખ્ય નેતૃને હેરાસરમાં પ્રસિદ્ધ કર્યો હોતો, અને હર્જસ્વામીની ગણ્યા નામની શિખ્યાએ તે થયાંની પ્રથમ પ્રત લખી હતી. મેં જે ઉપર “પ્રસિદ્ધ કર્યો” કહ્યું છે તે “ગાહિતા” શાણને બહલે લખ્યું છે. એટલે થયાંકરા તે થય બોલી ગયા અથવા કાંઈ ગયા એટલે નેતૃ મંહિરમાં એકઢા થયેલા સંઘ ઇણું તે થય તેઓ માટેથી વાંચી ગયા, અને તેથી થયાંની પ્રસ્તાવનામાં તેઓ અંતાએને આશ્રીને ગોલે છે અને શ્રોતાએને ધ્યાનપૂર્વક થય સાંભળવા કરું છે. તે વળતમાં થયાંકરાની એવી રીત હતી કે કોઈ નવું પુસ્તક પ્રસિદ્ધ કર્યો જોલાં ખાસ મેળાવા સમક્ષ તે પુસ્તક વાંચવામાં આવતું. આ પ્રમાણે કર્યોની હકીકત જાહેરો. અને શ્રી કથા ચરિત્રમાં તે થયેના કર્તાએએ ખુલ્લી રીતે લખેલી છે. ધાર્મિક વ્યાખ્યાન તરીકે આ થય વાંચવાનો વિચાર સિદ્ધાર્થનો હરો એ વાત સાંભવિત છે, પણ શ્રી આવંકાનું સંસ્કૃત જ્ઞાન એવું થવાને લીધે અને સંસ્કૃત ભાષા સમજનાર એવા થતા જનાથી આ રિવાજ થય પડેલો હોયો જોઈએ. સાંદ્રી ગણુંએ આ થય પ્રસિદ્ધ કરવામાં એ ભાગ બનાવેલો હોયો જોઈએ કે થય કર્તાએ વળતે વળત ઉપમિતિ ભવ પ્રપંચા કથા થયને કટકે કટકે છુદા છુદા

૧. આ પ્રશ્નાની મારી તરફથી તેથાર થયેલી મેળ છ્યાય છે.

કાગળો ઉપર લખી પૂર્ણ ફરેલો તે છુટા છુટા ભાગને એકઠા કરી આપા અંથની ચોપળી આપી પ્રત તૈયાર ફરેલી. એમ પણ અંસાવિત છે કે અંધકારી માત્રતા ગયા તેમ સાધી ગણ્યા તે લખતા ગયા અને સાધીએ ગણ્યાએ તે મુજબ આપો અંધ લખ્યો.

આ ઉપમિતિ અંધ ઉપરથી સિદ્ધપીંચે ધર્મહાસ ગણ્યાદ્વારા ઉપરને વિનિષ્ઠ લખ્યું છે. આ અંધ એ જાતનો છે. એક ઘણી નિયાંયોવાળો માટેઓ (બુંધો પીટરસનનો ઉન્ને રીપોર્ટ, પાનુ ૧૭૨), અને બીજે લધુવૃત્તિ નામનો નાનો અંધ (બુંધો પીટરસનનો ઉન્ને રીપોર્ટ, પાનુ ૧૩૦). હું આશા રાખ્યું હું કે કોઈ વિકાન નિયાંયો સાથે તે વિવરણ પ્રસિદ્ધ કરવા પ્રયત્ન કર્યો. અંધ કર્તાની શરીરતિ અને અંધનો સમય જોતાં તે વિવરણનો અંધ અંધારામાંથી બાદાર લાવવા માટેના આસ કારણો છે. સિદ્ધપીંચું ગણ્યામાં આવતો બીજે અંધ નિયાંયતાર અંધ ઉપર સિદ્ધ આખ્યાનિષ્ઠ કૃતવૃત્તિ છે; કારણ કે સિદ્ધપીંચે વ્યાખ્યાતું હતું અને જોતાના જનાવેલા એ અંધના છેઠે તેઓ તત્ત્વાધ્યમિઃ કૃતકૃપીમયિ શોધનીયં એ શાખાને લખે છે અને તેબું જ વાક્ય (તત્ત્વાધ્યમઃ કૃતકૃપા મયિ શોધયન્તુ) નિયાંયતાર અંધની વૃત્તિના અંતે ડેક્ટર ક્રેટના પાને ૬૫ મેને નોટ ૨ ૭ માં લખ્યા પ્રમાણે માત્રમ પડે છે. પણ તત્ત્વાર્થીધિગમ સૂત્ર ઉપર વૃત્તિના જનાવનાર સિદ્ધપીંચે તે આપણા સિદ્ધપીંચીં બુદ્ધા છે, અને તેજ મુજબ સિદ્ધપીંચેગમાણા અને નિયયક ઉપરના વૃત્તિકારો પણ આપણા સિદ્ધપીંચીં ઘણ્યું કરીને બુદ્ધા છે. એવટમાં ધ્યાન હોયોએ છીએ કે પ્રભાવકદ્વારાનુભૂતિ ૧૪ શ્લોક ૮૮ માં સિદ્ધપીંચે કુવલયમાણા કથા નામનો અંધ લખ્યો છે એમ લખેલું છે. આ નામના ઘણ્યા અંથે બુદ્ધા બુદ્ધા કર્તાના જનાવેલાની પ્રતો મોનુનુહ છે. પણ તેમાં એક આપણા સિદ્ધપીંચે જનાવેલા નથી.

સિદ્ધપીંચા અંથે ઉપરથી ઉપર કોણી ફકીકર્તો આપથને મળી શકે છે. ઈંચે તેમના સંગંધીની લક્ષીકરણ તેમના પણીના બીજે અંથે ઉપરથી તાપાન્યાએ. ઉપર કર્યા મુજબ તેમના સંગંધીની બુની હંતકથા પ્રલાયદ્રાચાર્યના જનાવેલા પ્રસાવક ચરિત્રના ૧૪ માં શુંગગાં લંગદી છે. ઉપર (બુંધો પાનુ ૩ બુંધું નોટ ૧૧૮: જેન અંધારાની પાનુ ૧૪, નોટ ૫૧, પીટરસનનો બીજે રીપોર્ટ પાનુ ૧૩૮: જેન અંધારાની પાનુ ૧૪, નોટ ૫૧).

૨ બુંધો, જેન અંધારાની, પાનુ ૧૨, નોટ ૫૧.

૩ નિષ્ઠયસાગર પ્રેસમાં સતે ૧૯૦૫માં હાસનંદ, મ. શામાંએ પ્રસિદ્ધ કરેલું. આ અંધ સંવત ૧૩૩૪ના ચતુર્થી ૭, વાર શુક્ર, પુનર્વિજિતે જાટસે ૧૫૩ અપ્રેલ સતે ૧૨૭૮ના રોજ પૂર્ણ શોદો ઝણો.

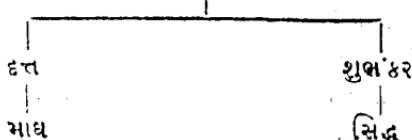
ઉપગીતિ ભરપ્રાપ્તા કથાની પ્રસ્તાવનાનો અનુવાદ.

૫૧

૧) બનાવવામાં આંયું છે કે સિદ્ધર્થની શુદ્ધપરેપરાની તથા હરિબદ્રસુરિ સાથેના તેમના સંબંધની હકીકત પ્રભાવાદે પ્રેરણવક્ત ચર્ચિતમાં જોઈ આપી છે, અને નીચેની હકીકતથી આપણુંને જણાશે કે તેમાંએ સિદ્ધર્થિં સંબંધી લગેલી બીજી હકીકતો પણ વિશ્વાસને પાન નથી.

૨) પ્રભાવક ચરિત્ય મુજબ સિદ્ધર્થિ શુજરતમાં આવેલા શ્રીમાલ (શીજીમાલ)ના રહીશ હતા. તેમનું પેઢીનામું નીચે મુજબાંતે અથમાં આપવામાં આવેલું છે:—

સુપ્રભાવ (વર્મલાટ રાજના મંત્ર)



હેઠે શીશુપાલવધ અંથના દેખા શ્રોકો ઉપરથી આપણે જાહીંએ, છીએ કે માધ વર્મલાટ રાજના મંત્ર સુપ્રભાવનો પૈત્ર અને દાતનો પુત્ર હતો. વસંતગઢના લેણાં લગ્યાં માત્રમાં પડે છે કે વર્મલાટ રાજવિક્રમસંવત ૬૮૨ એટલે ઈચ્છી સાને ૬૨૫ માં રાજ્ય કરતા હતા. તેથી માધ કવિ સિદ્ધર્થિના કાકાનો હૃદાકરા હોય એ વાત તદ્વાન અસંભવિત છે. કારણ કે માધાં કાકાની શરૂઆતગાં થયા. માધ પણ સિદ્ધર્થિની જેકે શ્રીમાલના રહીશ હતા. તે સિવાય પ્રભાવકચરિત્રમાં લગેલી જોઈ હકીકત શા કારણથી હૃદાકરાની હોય તે કારણું મુશ્કેલ છે. માધાં કાકાનીમાં જોગરાજીના ગિત્ર હતા એવી હકીકત ૧૫ મા શ્રોકોમાં લાણી છે તે એક બીજી ભૂલ છે. પણ અગીબારમાં સેકાના પેહેલા અર્થકાગમાં રાજ્ય કરી ગયેલા ધરાનગરીના લોજ રાજની સલામાં કાળીદાસ, માધ, ભવભૂતિ અને બીજાના માંકિત કિંદિઓ હતા એવી ભૂલ ભરેલી માન્યતા હિંદુસ્તાનના ઘણું અંધકારીનો છે.

અગાવક ચરિત્રના ૧૪ મા શુંગના ૨૨ અને તે પણીના શ્રોકોમાં સિદ્ધર્થિએ કેન્ત્ર ધર્મ અંગીકાર ઠીકાની આઇસુત વાત લાગી છે. આ વાત વીર સંવત ૬૦૬માં હીંગણર આરતાયના જોઈકગણુના સ્થાપક શિવમૂર્તિના ધર્મપાલનની

૧. જુણ્ણા, નાદીનંત્ર ૧૨ ક્ર. ગેશેલર્ચેન્ટર ૨૨ વીશેન્સ ચેન્ટરન લુ જોઈનગર, ૧૯૦૫
ગાંની ટોઝર કાલડોને લગેલી મુશ્કેલ સંબંધીની નોટ.

૨. જુણ્ણા, ભાગપ્રથમ.

૩. જુણ્ણા, જમેન જોરીઅન્ટર્સ સોસાઈટીનું પત્ર, પુરટક ૩૩ ખાનું ૨. આ વાત હરિબદ્રસુરિ રચિત આવશ્યક ટીકામાં પણ મળી આવે છે.

वात साथे मुख्य वाणिजोंमां गताती आवे छ. प्रभावक चरित्रमां सिद्धर्थि संग-धीनी आ वात तहन धीन ओतिलासिक छे अंगां छाँड शक नथी; अने उपमितिना घेड़ला प्रस्तावमां सिद्धर्थिए गोता संगाधी के धर्मशद्वा प्रकट करी छे तेंगां आ वाणिज धीलकुल धसारो नर्हो नथी, तेथी आ वातने के शुद्धपोना संग-धमां अमुठ वातो बनी होय ते शुद्धपोना नर्तां वधारे प्रम्भात शुद्धपोना संग-धमां ते शुनी वातो ज्ञेडी देवानी वणाचुना हृष्टां तरीके आपांगु गणुनी ज्ञेडेह.

सिद्धर्थिए उपमिति रच्युं ए इकीकृत आवे छे त्यां सुधीनो प्रभावक-चरित्रमाना वर्णनेना बाग मुक्ती हृष्टां. सिद्धर्थिए रचेती उपदेशमाणा उपरनी वृत्ति तथा कुवलयमाणा ठथा अंगेनी गर्विना शुद्धबाई दक्षिण्यसंद्र भशकरी तरीके उपेक्षा करी, तेथी तेना जवाण तरीके सिद्धर्थिए उपमिति वंश रच्यो अंग तेमां धर्मु छे. (नुच्चो प्रभावक चरित्र, शूग १४ श्लोक ६० थी ६६) धीन डेई साधनेधी दक्षिण्यसंद्रसूरि डेई हता ते जवाचुं नथी अने सिद्धर्थि विरचित कुवलयमाणा ठथानी प्रत डेई डेक्षेहु छे नर्ही तेम ते अंगनी शाख धीन डेई वंशकारे भारा जाणूना प्रभाष्टु आपेक्षी नथी.

प्रभावक चरित्र मुज्जन उपमिति रच्या पछी सिद्धर्थिए गोताना शुद्धने त्यां ठर्हो होतो अने बाँदू सिद्धांत शीघ्रताने गाडे वेणुहोतो करीने गोपेहो पासे तेअंग गया हता अने छेवटे सेवाए बाँदू धर्म अंगीकार ठर्हो होतो. गोपी ज्ञारे वयन आप्या प्रमाणे तेअंग गोताना प्रयमना केन शुद्धने भणता गया त्यां ते शुद्धे हरिभद्रसूरि विरचित लक्षितविस्तरा वंश तेअंगाना हाथमां आप्यो अने ते वंश वांचवाधी श्री सिद्धर्थि पाणा केन धर्ममां आप्या. आ इकीकृत ओतिलासिक तरीके मानी शकाय तेवी नथी. शारखुके सिद्धर्थिनुं धर्मपालन प्रभावक चरित्रना क्षेत्रा प्रमाणे उपमिति रच्याया पछीनुं हृष्ट शके नर्ही डेमडे उपमितिनी प्रशस्तिमांज हरिभद्रनुं पुस्तक लक्षितविस्तरानी असरथी सिद्धर्थिनुं केन धर्ममां पलटनपछु थयुं हुतुं अभै लगेलुं छे. (नुच्चो उपर याने ३-४, श्लोकेनुं भाषांतर) सिद्धर्थिने केन्तरीक्षा अलशु करवावागां हरिभद्रे जे बाग लीधेहो तेने घेड़ला प्रस्तावनी बुमित्रूप धयामां “मावतः” अर्थात् “बावथी” शापद्वी वर्षांव्यो छे अने हरिभद्र अने सिद्धर्थिना समग्रकाणानो निर्भय करवागां गें तेनो उपर हपथोग ठर्हो छे. उपहयाना धर्मभोग्यकर अटले सिद्धर्थि संग-धमां हरिभद्रसूरिने गे जतना कुविहपोऽ हर करवाना हता (नुच्चो वंशतुं पातुं १०८) एठ आलिस-स्टान-

१. अने डेक्टर केटना याने १४ मे नोट रगां ठेणा मुज्जन आ वात थेही तो शापेशाह भणती आवे छ.

२. आ कुनिक्षेपे अनाहि क्रासनांगाथा थाय छ. नुच्चो आ वंशतुं पातुं १३, लीनी २०

ઉગિતિ બાપ્રદંચા કૃથાની પ્રસ્તાવનાનો અનુવાદ.

૫૩

રિક એટલે અન્ય હર્ષના જિડાતોડી, કુવિકદ્વારું અને પુણીજી જાતના કુવિકદ્વાર
તે સહજ એટલે આંતરિક સંસારના વિચારો અને સંસારી ક્રસ્તુદ્ધો ઉપરનો
રાગ પેહેલી જાતના કુવિકદ્વાર સત્ત શુરૂની સાથે પ્રથમનાજ મેળાપથી કુવિકદ્વાર
કરનાર જુન ઉપર જે અસર થાય છે તે અસરથી તરતા હુર થઈ જાય છે.
પ્રથમ સુગુરુસંપર્કમાત્રાદેવ કરદાચિત્તિર્ણરન (નુચી અંધારું પાછું ઝુંઠ લીટી
૧૧ રી). અને આ ધ્યન સુજ્ઞા ઉપમિતિના મહેલા પ્રસ્તાવમાં સિદ્ધર્થિના
અન્યમનિ જિડાતોડો લાગ કરી નવા કેન્ત્રમાત્રાવલંઘી થવાની હુકીકત હંકામાં
પણ હોયી છે. જ્યારે પોતાના નવા શિષ્યની સંસારી વાસનાએચા મુજા કરા-
વામાં ઘરી રેખણને ધર્મભોધકર કરી રીતે ક્રોદ પારે છે, તેનું વર્ષાત પહેલા
પ્રસ્તાવના બાઢીના આગામાં આંધ્રાયું છે. જે સિદ્ધર્થિના સંબંધમાં આયે
જગપ્રસિદ્ધ ધર્મભ્રંશ થયો હોય તો તે વત્ત તેઓ અંધતા આંધામાં લાયા
વિના રહેણ નહીં અને પરમતના જિડાતોડો બધ સુશુરુના પ્રથમ દર્શનેજ હુર
થઈ જાય એનું તેઓ માનતા નહીં. તેથી પ્રમાવડ ચરિત્રમાં સિદ્ધર્થિએથ થઈ
ગયાની અને પછી હરિભદ્રસૂરિએ પાછાં તેઓને કેને ધર્યોની હુકીકત લાભી છે
તે પાયા વિનાની લાગે છે. તે અંધમાં સિદ્ધર્થિ અંધાધી જે હુકીકત લાભી છે તે
હંકદ્યા જેવી ગણ્યાની જેઠાએ અને સંત પુરુષો સંબંધી જે અફલુત માધ્યનિક
વાતો પુરાણામાં લગેલી છે તેના કરતાં ત્રિશોષ ભરેસો રાખવા લાયક નથી.

સેન્ટારીસરસાર્નાની સાયનસની ધર્મારીદાલ એકેદેશીના અને ૧૯૧૧ની સાલના
હેત્રાલમાં ડેસ્કર ગીરેનો જિડાતોડો સંબંધમાં એક દેખ લાગતાં શ્રીચદ્રકેવળી
ચરિત્રમાથી નીચેના જે શ્લોકો ટાકે છે.

“ પંદ્રના વર્ષમાં શ્રી સિદ્ધર્થિએ પૂવાચારો ર્ચયાલા પ્રાકૃત ચરિત્ર ઉપરથી
આ મોટું સંદ્રભ ચરિત્ર રચ્યું છે.”

“ તે જાંદ્રકત ચરિત્રમાથી વિવિધ અર્થના સંદોદ કરી તેનો ઉદ્ધાર કરી
આ ધ્યા કરી છે, તેથી તેમાં એષ્ટું અધિકું અથવા ભૂલ ભરેલું લખાયું હોયે તે
ગિયા હુંકૃત થાયો.”

એકદર ગીરેનો પોતાના દેખામાં આગામાં ચાલતાં ખંતાવે છે કે આમાં
આપેલો પણ્ટના અંત તે શુમ સંવત ગણ્યાની જેઠાએ. આ ગણ્યાની સુજાપ તેમાં
ડેસ્ક વર્ષ ઉપરેતાં ધર્મવીસન ૬૧૭ એટલે વિક્રમ સંવત ૬૭૪ આવે છે. અને
તે સાલ જિડાતોડો ઉપમિતિ કર્યા રચ્યાનો ૬૬૨નો સંવત (આ સંવત વિક્રમ
સંવત ગણ્યાની તો) આપ્યો છે. તે સાથે સારી રીતે અધ્યાત્મે આવે છે,

पापस्थानक सोलमुं (परपरिवाद).

(परनिंदा.)

(सांडग आँड जितेश्वर जीनां—जे है।)

सुंदर पापस्थानक तजो सोलमुं, परनिंदा असारणा हो।
 सुंदर निंदक ने भुजरी। होवे, ते चाया चंडणा हो। सुंदर १० १.
 सुंदर जेलने निंदानो डाण छे, तप किरिया तस द्रोक हो।
 सुंदर देव किलिप ते उपरे, औं इगा रोकारेक हो। सुंदर १० २.
 सुंदर द्वेष अल्लखु तपतालु, ज्ञानताळु अल्लकर हो। सुंदर १० ३.
 सुंदर परनिंदा किरियातालु, वमन अल्लर्हु आहार हो। सुंदर १० ४.
 सुंदर निंदानो जेल स्वताव छे, तास कथन नवि नह हो।
 सुंदर नाम वरी ने निंदा करे, तेलु मल्हा भतिमध हो। सुंदर १० ५.
 सुंदर उपन कोर्नु धारीये, धारीये निज निज रंग हो।
 सुंदर तेलभां कांठ निंदा नहीं, घोल बोलु अंगर हो।
 सुंदर घोल कुशीगाड़ीधम करे, काप हुये जेल बाट हो। सुंदर १० ६.
 सुंदर तेल वचन छे निंदाताळु, दशवीकणिक शाय दो।
 सुंदर दाय नजरथी निंदा लुवे, गुण नजरे लुवे राग हो।
 सुंदर जग सविचासे मादग महये, सर्व गुणी वीतराग हो। सुंदर १० ७.
 सुंदर निज भुज कनक कच्चापडे, निंदक परमग लेय हो।
 सुंदर जेल धारा परगुजु अहे, संत ते विरला काय हो। सुंदर १० ८.
 सुंदर परपरिवाद व्यसन तजो, म करो निज उत्कर्ष हो।
 सुंदर पापकर्म इमि सवि रुणे, यामे शुभ जश हुर्य हो। सुंदर १० ९.

कावार्थ— १. शब्द ज्ञनो ! परनिंदा ४२वारुप मदा मोडु पापस्थानक तमे तब ! जे ज्ञनो, मोड अने असानवश परनिंदा करवामांज शायम चोतानी अमनो इपयोग करे छे, तेमांज जेमने लडेजत पटे छे ते परनिंदा ४२वामां रसिक दोकाने ज्ञानी पुरुषो चोथ—चंडणा देखे छे। १

जेमने परनिंदा ४२वानो डाण पट्ट्या छे तेमनी तप-विग्रेरे ४२वारु सर्व इमार लय छे, गमे तेटटी ४२वारु ४२वारु ठरतां अतां परनिंदानी भूरी टेवथी छुर मोक्षनो अधिकारी थो नथी. ते ठिलिपियो देव थाय छे के नयां अन्य देवकृत अपमानाहिकी तेने भावे हुःअ थाय छे. धबू भागे तो निंदक ज्ञनो भरीने नरकाहिक नीय गतिमांज जग्धने उपरे छे. ज्ञने त्यां अनेकशः जन्म भरखुहिकना अनंता हुःओने पराधीनपवे ज्ञान करे छे, ए परनिंदा ४२वारु

१. वायण—अङ्गोद्धोसे. २. रोकड़. ३. लायगार्ड चन.

पापस्थानक शास्त्रम् (परपरिवादः)

५५

रोक्तुं-प्रत्यक्ष इण मे एम समझ चाचा जनेत्र्य एथी अणगा रहेतुं २.

जेम होष्ट छरवो ए तपनुं गण्डुर्णन्तपने नदिं छरवी शाक्तवतुं इण-३,
आहंकार करवो ए ज्ञानतुं गण्डुर्ण छे, वर्मन-विशुद्धिका थवी ए अभाहिं
आद्वारन्तुं गण्डुर्ण छे, तेम परनिंदा करवी ए कियानुं गण्डुर्ण छे. तेथी छरवी
धर्महिंया निःइण थाय छे. ३.

निंदा पापात्र वस्तुनो के स्वताव होय ते भध्यस्थपणे जखावयो ते ४-४
निंदा केलवाय नदि. पलु अमुक व्यक्ति-अी पुरुषाहिंतुं नाम बहने के निंदा
करवागां आवे ते महा भंडमतिपण्डुतुं हाम समझुं. भतवध के अमुक आवो
अने अमुक आवो (हलको-नाहान) एम क्षेत्रार योते विचारशील-विवेदी
नदि पलु भंड मतिवागो समझयो. ४.

राज-देव रहित भध्यस्थपणे वस्तुने वस्तु गते क्षेत्री, तेमां क्षां यस्तु भीतुं
मस्तुं लेलावतुं नदि, सरवपणे क्षां यस्तु व्यक्ति तस्तु क्षयक ईर्या वगर दित-
युद्धिथी सत्य वात क्षेत्री तेमां निंदा-होय लागतो नयी एम “सुयगदांग-
सूक्ष्म” मां रहेतुं ४. ५.

परंतु क्षेत्राहिं क्षयायने वश थर्द क्षां अी-पुरुषने होरेती ‘आ
कुशील-कुलाद, लंगट-लगाड’ छे एम क्षेत्रुं ए प्रगट निंदा वचन जाख्यु. इ
हर्थनिकालिं शूतमां एम स्पष्ट रीते आणेतुं छे अने एवी असल्य-अहितकारी
वचन वर्णने सम्ब अने हित वचन ना वहवा आस बलामत्य क्षेत्री छे. ५.

ज्यारे क्षां वस्तु उपर होष्ट-दृष्टिथी लेवामां आवे त्यारे तेनी निंदा
करवानो ग्रसंग आवे छे अने शुष्टु-दृष्टिथी जे तेज वस्तुने निहाणवामां आवे
तो तेनी उपर राग आगे छे. आडी भग्नस्थ लुवेमां क्षां ने क्षां अवश्यु तो
होय ज छे. सर्वगुण्यी तो वीतरागज छे. एम समदृष्टिथी विचारी दोष-दृष्टि
तल्लने शुष्टु-दृष्टि धारण द्वारा प्राप्त संवेदगमांया क्षां ने क्षां शुष्टु-शब्दस्थ करवो ६

निंदा लेको पोताना सुखदपी सुवर्ष-क्षेत्रामां पारडी निंदा ती भणे-
विष्या लारे छे, तेथी चालती क्षेत्रवत मुज्ज्ञ ‘तेमनुं ज मीं गंधाय छे.’ परंतु
सज्जन पुरेंद्रा तो नल्लवी वरतुमांयी पलु शुष्टु-शब्दस्थ द्वारा ले छे-योगामांयी
पलु घंगों शुष्टु अहे छे. अलगत आवा सतपुरेंद्रो जंगतमां विरका होय छे. ८

आ पापस्थानक आश्री क्षेत्रो उद्देश वांची-सांभणीने हे भव्यत्वनो !
तमे परनिंदा करवानुं क्षुद्र व्यक्ति तस्तु तल्ल द्या, एथी तमने क्षेत्रो शुभ
साम संपर्के तेम नारी अने तुक्त्यान तो पारवार थाय तेम छे एम समझु
सतुर धर्मने थेतो। नारी तरी के क्षां शुष्टु-सुहृत त्वयी तेनी पलु इरापि गण्डे

न ४२। केमકे गर्व छत्वारी ते निष्ठा थयो अने नभाता धार्त्वारी अधिक
झायहो थयो. एम वियेठधी विचारी संभार्गाभी थयो तो तमां अशुल
४८८ दूर जयो, तमने पगवे पगवे आनंद उपजयो अने जगतमां तमारो
उत्तम यथा प्रसरयो. ६.

सु. क. वि.

विवेचन—आ पापस्थानक हरेठ मनुष्यनी शृङ्खलानी साथे सतत चारेहुं
छाय असुं जम्याय छे. पारडी निंदा-पोताने अप्राप्तिवाणा मनुष्यादिकिंचनी अप-
श्चित्त न आदे तेवा मनुष्यो आ जगतमां बहुज वीरला हन्तरो ते लागोमां
अष्टाह छत्वयितर भण्डी शके छे. आण्या हिंसनी गोतानी प्रवृत्ति अने आण्या
हिंसमां गोते जेठ्युं गोलेव छाय तं-तेना उपर विचक्षयतारी दृष्टि दीरी ज्ञान
जखुयो ते तेमां भाडो आग परनिहानो छाय छे. आ पापस्थानकहुं रवृप
प्रगट छत्तां श्रीमद्यशोविजयलु महाराज तेने अस्मराणानी उपमा आपेछे.
आ पापस्थानक तेवुंज दुर्घट छे. णाहु आवयेता राजीने गोलनार पथ धर्या
वार परनिहाना वयसो आवी जाय छे, भास्यु ते आनाहि फाणी आ प्राणीने
आत्मप्रशंसा ने परनिंदा छत्वानी टेव पडेली छे. तेनु निवारणु छत्वुं-ते टेवने
रोक्ती ए धार्थुं सुश्केल दार्य छे. के णाहु गोलो भाष्यस छाय छे ते निंदा
बहुज दृरे छे, धारणु ते धार्थुं गोलवामां मेंदो आग परनिंदावडेळ पूरी शक्तय
छे. तेवा निंदकने शास्त्रार चाँदी चांडाण फडे छे. प्रथम जाति चांडाण ते के
चांडाणनी जातिमां जन्मेलो छाय, गाले कुर्म चांडाण ते के चांडाणनी जेवा
भद्रा कुर्म छर्तो छाय, ग्रीले डेव्ही चांडाण ते के डेव्हना आवेशमां न
छत्वाना दार्य दी नाजे छे अने चाँदी निंदक चांडाण ते के पारडा अवर्जु-
वान आवी गोताना आत्माने ते ते पाणीयी लारपुर दृरे छे. १.

२) माणसने निहा छत्वानी टेव पडी जाय छे ते पडी वार्त्वार धर्मी अथवा
अधर्मी नीतिवान् ते अनीतिवान् हरेकी साच्ची के गोती निहा छत्वा भांडी पडे
छे. तेथी छत्ती फडे छे के ते छहि तप्य छर्तो छाय ते अत्य धर्मकिंया छर्तो
छाय तो ते सर्वे तेना निष्ठण छे. अर्द्ध निष्ठण शण्ठ तहन इण न मणे तेवा
अर्थमां नशी पथ अवय इण मागवाना अथवा दुत्सित-निहित इण मागवाना
अर्थमां के; अपेक्षे आ गाथाना उत्तरार्थगां फडे छे के-ते तप्य कियाना गोगी
दृष्टि हेव गतिमां उत्पत्त थाय तोपथु ते डिलिप ज्ञतिना हेवमां उत्पत्त थाय छे
के के हेवा हेव जातिमां अस्पर्श्य गण्डुवामां आवे छे. अने अर्द्ध फडे, लंगी
ठे चांडाणानुं रेग आपमान छत्वामां आवे छे तेम तेनु देवसमुद्धमां आपमान
थाय छे. छत्ती फडे छे के-लो लन्व प्राणीयो ! आ तमारी निंदानुं रोक्ते रोक्तुं
इण छे. २.

पापस्थानक सांख्य (परमरिवाद)

५६

नहीं पचेवो आहारे केम वमन विगेरे द्वारा केवो न तेवो नीक्षणी जय छे, शरीरमां डिवित् पशु पुष्टिना हेतुभूत थेतो नथी; तेम डोधीनो तप, अहं-कारीनुं ज्ञान अने परनिहा ठरनारानी किया निष्कण जय छे. आये ज्ञानशून्य मान इक्याना ठरनारा अन्य किया नहीं ठरनारा विगेरेनी निंदा विशेषे छै छे. परंतु तेथी तेनी किया अलुर्ख आवाने पाभे छे. अज पाचन थधने केम शक्ति आणे छे, धातुरूप थाय छे, तेम शुभ किया पशु ने परनिहा रुक्षित छोय तो गवश्य आतिमध शुल्की पुष्टि ठरनार थाय छे; पशु परनिहा संयुक्त ठरवामां आवती छोय तो ते तथाप्रकारनुं इगा आपती नथी. तेथी तेने अलुर्ख अशनी उपमा आणी छे. ३.

निंदाने के स्वसाक छे तंज सारो नथी-प्रशंसनीय के अंगीकरणीय नथी. तोपशु कठिसामान्य रीते के वस्तु निहित छोय तेनी अथवा के हुर्युर्ख निंदित छोय तेनी निंदा ठरवामां आवे तो ते बाहु वांधा भरेलुं नथी. पशु के नाम लक्ष्मी डोळनी निंदा छै अने कठें के असुक भाष्यस-के, असुके खी आवां छे तो ते भाडा गूर्ख छे एम समज्युं. एटला भाटे कठें छेके-एवी कोई वस्तुनी के हुर्युर्खनी निंदा ठरतां डोळनुं इप पोताना मनमां धारण्य करीने निंदा ठरवी नहीं. पोत पोताना बुद्धा बुद्धा रंग ठमानुसार थाय छे. तेनुं वर्षन ठरवुं, पोतानीज तेवा हुर्युर्खाहिने अंगे निंदा ठरवी तो ते निंदा नथी अर्थात् तेनो आ पापस्थानकमां समास नथी. आ प्रभाषे याणुं सूत्रकृतांग नामनुं अंग कठें छे; परंतु के डोळ अन्य खी के गुड्यने डोळेशीने तेनुं नाम वधने के आपा डोळवाची के वचन कठेलवाची अन्यने डोळ उत्पन्न थाय तेवुं. बोदे तो ते वचन निंदानुं छे अने तेथी उपर कडी गया प्रभाषे लानि थाय छे. एम श्री हश्वंकगिरि शूलमां कठेलुं छे, भाटे तेवी शीते वचनोना प्रहार ठरवो नहीं. ४-५-६. आ वषें गाथाने अर्थ परस्पर संबंधवाणी छे. .

आ जगतमां निंदा ने प्रशंसा घेणे लागे राग के द्रेवने लधने थेवी हेष्टपृष्ठि के शुल्कप्रियाज थाय छे; कांध गरोगर आत्रीपूर्वक डोळ भाष्यसना शुल्क के द्रेव ज्ञेवाची निंदा के प्रशंसा थती नथी. घण्या मनुष्यो तो मान डोळनी सांवे आभाव थयो-आप्रीति थध-आलुणनाव थयो के तेनी निंदा ठरवा मांडी जय छे; तेना सद्गुण्य पशु तेने हेष्टपृष्ठाणा लासे छे. अने ते शुल्कने पशु अन्य इपमां उतारे छे. हात हेतो छोय तो अभिमानथी आपतो माने छे, शीण पाणतो छोय तो शरीरशक्तिहीन माने छे. तप ठरतो छोय तो कांनुस माने छे, अने सारी आवतो भावतो छोय तो तेने हगाई माने छे. आम हडेक शुल्कने से देलवुङ्गा मानी ते शुल्कनी पशु प्रशंसा ठरवाने बहसे निंदा छै छे,

अने जेणी साथे प्रीति थाय के, केनापर लाव आवे के, जेणी साथे संपाद्य प्रथाय के तेनापर गुण्डाहि थवाची तेनी हरेक पाणीतली प्रथासा हरे के, ते ज्ञ ई अगिमानादिकीशी गर्वे खतानेवी करणी नरतो होय तो पखु ते तेना ध्यानगां शुभु उपज लासे के. एटले निंदा के प्रथासामां आपण्हा भनोबावज काम हरे के; शुभु के होय काम करता नथी. बाडी सत्य दीने तो आ जगत-मांना प्राये सर्वे शुवो ढोल केम भेडों छोवाची अवाज शुंहर आये के पखु आ-हरथी पोलो होय के तेवा होय के. डेलाक मनुष्यो बाहुडियाच्या करवाची आंदर चोलालु ज्ञां पखु प्रथासायान थाय के. आंदरनुं डोऱ्या जेवा जरुं नथी. प्राये सर्वन तेमज जां के, बाडी अरेगरा सर्वशुल्लिंचित पखु होय विनाना तो एक वीतराग परमात्माज के. वीवतमां तो कांध ने कांध पखु होय नो भद्रबाव होयज के. माटे उत्तम शुवे गुणशही यवुं ते जडूरनुं के; बाडी पोते जेना शुशुतुनां दरे के तेनामां अन्य होपापत्ति केज नहीं अंग भालवानुं नथी. ७

ने प्राणी वर्ति स्वभावने लाईने पारडी निंदा करे के तेने माटे कठो अल्यांत डुत्सित उपमा आये के के-निंदा योताना मुण्डूप मुवर्षना क्यांगाचां परनिंदा करवा वडे पारडा मण-मेल अथवा विष्टाने अदृष्ट करे के; अर्थांत, अन्य मनुष्यना शरीरने-तेना आत्माने योतानी छवदावये याची चारीने-तेना अवगुणु योडी योलीने साइ करे के. पारडी निंदा करनार आवुं हुगंधनीय कार्य करे के. बाडी के पारडा शुल्लोने ज अदृष्ट करे के येवा संत-सज्जन-सत्युरुप तो आ जगतगां डोऱ्या वीरवा-आद्यज होय के. तेमना हृदयमां-मनमां-अंतःहरण्यमां पारडा अवगुणु केम श्रीपाणी भद्राराजने धवण शेठना हुरुष्लु आव्या नहीं येम आवताज नथी. धवण शेठे समुद्रमां नांगी हीधा, उंण्य-शातुं क्लेंड आप्यु, उंवट कटारी वधने नो भारवा गेवा तो पखु श्रीपाणी भुमारना हृदयमां तेनो होय वशेज नहीं. आवा संत तो डोऱ्या वीरवा ज होय के. परंतु आ वसुंधरा येवा अज्जनेवडेज रत्नगर्भी होवाय के. ८.

अंते कसी क्लेंड के के-हे लव्य प्राणीच्या! तमे परपरिवाह एटले पर-निंदा करवानुं व्यसन-कुट्रेव तलु यो अने ते साधे योतानो उत्तर्य आत्म-प्रथासा करवानुं पखु तलु यो. केमडे जे तमने आत्मप्रथासा करवानी उव दशे तो तमाराथो परनिंदा यहीज जशे. योतानो उत्तर्य खताववा ज्ञां वीवतो अपुर्व थाय ज के. माटे एकनी साधे वीनुं पखु तलु हेळे. वीनुं तजशो तेज घडेऊं तजशे परंतु तेथी लाल धब्बा यशे. एटले तमारा सर्व प्राणकर्म नाया गामणे अने तमे आ ज्ञानमां आत्मप्रथासा क्यां विना हितम

ओसीया.

५६

मशार्दीर्जि पागेशो अने सहा आनंदित रहेशो. आ ऐ लाग एवा एष्ट छे के तेनी पासे भरनिहां ने आत्मप्रश्नासाच्चो बांने तदनु कुत्सित-रत्न पासे पापाख्य तुल्य छे, सूर्य पासे अधिकार लेवा छे अने गंगाजग पासे हुर्गभी आधिना पाणी जेवा छे. माटे गेने तत्त्व अने अण्डाकार करो अर्थात् ऐ भेजवो. एज तमारा परम नव्याख्याना हेतु छे. धृत्यलम्.

ओसीया.

मारवाड देशमां गावेला ज्ञेधपुर शहेडथी ओसीया (२४) माईल दूर छे. त्यां सुधी ज्वानी छालमां देलवे थयेती छे. ते झांटो ज्ञेधपुरथी त्यां सुधीनोज छे. थड क्लासनु लाङु मात्र ४ अना छे अने लगकग गे क्लासने वर्षत लागे से. आ ओसीया नगरी ओसीवालोनी जन्मलुमि छे. त्यां श्री महावीर ज्ञानीनु अत्यंत सुंदर महिर छे. भूर्ति धर्षी प्राचीन वेणुनी घनावेली छे. तेना पर देव थयेदो छे अने दलमां तेने सुवर्णवस्त्री घनाववामां आवी छे. आ स्थान खास यावा करवा लायक छे. दर्शन करतां बहुज आनंद उपने तेम छे. चोकरखु इणोधीना रहेनारा शेठ पुलचंद्हु गुलेच्छाच्चे त्यांनु फाम छालमां क्लहने बहुज सुधार्यु छे. हेचासर्नो लुर्णीद्वार कर्ती छे. तेनी जमाणी बाणु एक धर्मज्ञाणा छे के जेमां ते तीर्थनो वलीवट करनाऱ्य कारणानु छे. डाणी बाणुम्हे नवी धर्मशाळा बांधवा मांडी छे, तेना केवलोऽ भाग तियार थई गयो छे. णाडी फाम शडु छे. लेशनथी गाम सुमोर एक माईल दूर छे. गाममां ज्वा माटे उट निंगेव वाहनो भगे छे.

छालमां छे ते हेचासर ४्यारे थयु ते चोक्स थई शहेतु नथी परंतु तेनी भरामत संवत १०३३ मां थई हत्ती एम एक शिवालेख उपरथी नीठेने छे. लार पछी अशे वर्ष सुधीनी लक्षित यील शिवालेख उपरथी नीठेने छे, परंतु थहु दर्शीयो ते हेचासर निरुपयेती थई पडेलु ने भूर्ति अपूज्य रहेली. गर्भगुहानी आडी लींत याणी हीमेली अने मंहिरमां वेष्यव लोडो. पोताना जनावरो णांधता इता तेमज यारे बाणु छयरो भरेलो हतो. संवत १६३६ मां सुनिराज श्री भेदनवाललु ज्ञेधपुर यातुमीस रह्या अने त्यां सुनि आलभयंहलुने हीक्षा आणी, ते प्रसांगे आ तीर्थ संणांधी प्रसांग नीडणतां भहाराजश्रीये तेनो लुर्णीद्वार करवा उपदेश आण्यो, तेनी छठ असर थतां सुताणु कुनणुभललु हीवान आणेमे ते फाम उपाडी लींधु अने लुर्णीद्वारनु फाम शडु कराव्यु. पछी तेगेनो अबाव थया बाह ते फाम शेठलु कुलचंद्हु गुलेच्छाने सोंपाणु.

तेमणे पोताना तन, मन, धननो तेमां क्षेत्र आग्यो छे. अण्ड शीवी तथा हंसराज स्वाप्न तेमना तरदद्दी शड छे. नवी धर्मशास्त्रानी कम्या ३. ४००) मां तेमणे अर्हक दरी ले अने थारु गढ़ गेणावामां गाय सतत प्रथल फरे छे.

मुनिराज श्री दासविजयलङ्घने सांचत १९४१ मां इंगोधीमां चामासु इयुं लहुं ते वरपते त्यां पधारी क्षगण्ड शुहि ३ वे ध्वनि संभाधी भेदाच्छव दरी अवगत्तरां चरावेतो, लादधी दस्वपं क्षगण्ड शुहि ३ वे ध्वनि चरावावामां आवे छे. न ते भेदाच्छव निमित्ते मेणाना उपमां पुष्टिण यानागुण्ये अंठडा थाय छे. शेड कुलनवहु तरदद्दी हर वर्ष ते वाराणे रत्ननीवन्धा कंवामां आवे छे.

हेरासरना अुण्डोदारना कामनी आवे तेनी अहंर आरसनुं तथा भीण्डा काम अंवुं सुहंर बनावयुं मंगे के जे जेतां णाडुञ्ज रमणीक लागे छे. हेरासरना आगणाना लागमां अंग बहु छारीगरीताणुं पथथरनुं कमान ने चांकलावायुं तोस्थ इतुं ते तुटी अडवाथी छालगां नवी गोडवण्ड उत्तरामां आनी छे. तोरणना बांगेला विलाग राजी सुक्षवामां आव्या छे ते आस जेवा लायक छे.

अहीं सचीयाणुं हेवीनुं अंक धारुं मोहूं गंहिर छे. तेनी इरतो गह छे. ते हेवीनुं नाग प्रथम चाम्पुं देवी इतुं. तेने प्रतिगोष्ठ पमारीने अगडिती करी पछी तेतुं नाम सचीयाणुं पत्तुं छे. ते ओसवाणोनी कुपाहेवी गर्थाय छे. तेतुं मांहिर णाडुञ्ज अर्थ अर्हगयुं छे. तेना अुण्डोदारस्तुं काग धीमुं धीमुं आले छे.

आ हेरासरनी अहंर अंक मोहो शिलाकेअ छे. तेमां एकी भतलण छे ते—“श्री पार्थनाथलुना छहु पाठ उपर श्री रत्नप्रभसूर्यि वीर निर्वाण्यु (५२) वर्षे आचार्य पहादारी थथा, त्यार पछी १८ वर्षे ओसवाणी नगरे पधार्या. तेमणे अशाउ शुहि २ वे चामुंड हेवीने प्रतिगोष्ठ पमारी अगडिती नरी. ते हेवी वथने पछी तेथी सचीयाणुना नामधी प्रसिद्ध अह. पछी लूरिये ३८४०० ज्ञपुतोने प्रतिगोष्ठ हाथ लेनी इयो अने ओसवाणीनी स्थापना दरी. ते वरपते ओपाडकेशेड मेशी इता ते केनी ओसवाणी थथा पछी तेमणे श्री गदावीर चतुर्भीनुं मांहिर णांधावयुं. ने भूर्ति वेगुनी ते शेइनी गायना हुथ सांवे मेलवाने हेवीमे तेयार दरी आणी. तेनी प्रतिष्ठा श्री रत्नप्रभसूर्यिये वीरनिवोष्युथी ७० वर्षे भागशार शुहि ५ शुक्रवारे दरी. त्यारणां उपदेशगच्छमां पार्थनाथलुशी १४ मे पाठे श्री कुक्षसूर्यिणुं थथा. ते वगने कोइचे भुर्णपछाथी गदावीर चतुर्भीनी भूर्तिनी आशातना दरी इती, तेनी शांतिने गाए इक्षसूरि त्यां पधार्या. तेमणे ओस वंशमां १८ जेव रथापन इयो. अने शांति गूल नरीने विधन दूर इयुं. आ हांगंधमां वथारे झुक्केत उपदेश अथवा क्वाणगच्छता श्रीभुग्नयथी शांवी लेवी.”

चंद्राजना रास उपरथी नीकळतो सार.

५८

आ सिवाय गीत, पाण तथा चार शिवा क्षेत्रात्यां छे, ते उपरथी डेट्लीक अंतिहासिक हडीकत गणी आये तेग छे.

आ तीर्थनी याचा सर्वे कैन बांधुओआये अवश्य कृतवा लायठ छे, तुम्हा पाण एमासिवाण भाईआये तो जडूर एक्वारज्वला योग्य छे, त्यांनी धर्मशिवाणा गाए सहस्रनी अपेक्षा छे, तेथी ते तरटु इडारु कैन बांधुओआये छाय लाणाववाणी जडूर छे. हिन गरु हिन याचाणुक्त्या निशेष लाय छे. मूर्च्छा अरेपुरी प्राचीन घाने हर्षनीय छे. आ हडीकत घाने अनुभव मेणवी हर्षन याचानो लाल लहाने लागवाणां घानी छे.

चंद्राजना रास उपरथी नीकळतो सार:

(अनुसंधान यु. २६माना पृष्ठ ३३६ थ.)

प्रकरण १४ मु.

महसूख रात्रये स्थानेवी हानशाशाभां घेऊने प्रेमलाक्षणी अंतिपि अस्यागतोने तेनी हच्छा प्रभावे हान आपती हवी. कैधने निराश कृती नहेती कास्तुके ते अरेपुरी हातार इती. हान आप्या घडी ते, तेथाने पूछती हवी के—“हे बांधुओ! तो देशविदेशमां इदा आ तो पूर्व दिशाभां आला नामे नगदी लाई छे? त्या चंद्र नामे ताज ईदू लेवो इपवंत छे तेने हडी छे?” आवा प्रश्ना उत्तरामां तेमा कडेता के—“हे खडेन! अमे ए बालु काई वरपत गयाझ नथी. आलानगदी अमे सांलणी पाण नथी तो घडी त्यांना चंद्राजनाने तो क्यांशीज न्यथेव हुय.” आवा उत्तरी सांलणी प्रेमला निराश घट जती, इडाशीन घननी. अकांतमां तेवभंगी आंयु सारती; परंतु पोताना घंतिने घस्ती मेणववाणे खाले कैध विषय नदी डोवाचा ते धीरज धर्षीने ऐसी रहेती, पोताना दुःखनी वात वारंवार कडीने कैधने हुणी डरती नहेती.

अन्यदा विभागापुरीना द्वायनमां कैध जंघाचारखु मुनि पधारी-वनं पाणके दाळने वयागली आणी एट्टो राज योताना परिवार सहित प्रेमलाने लहाने वंदन कृतवा आव्या. नगरदेवांडे पाण आव्या. सौ मुनिवंदन धरीने यथोचित स्थानेमेडा, परं भुनिमहाराजे देशना आणी. ते सांकणी घड्या लव्य ज्ञेये प्रतिग्राह पाची शुभमहाराज पासे अनेक प्रकारना नव नियमो लीधा. प्रेमला पाण शुद्ध समठिवधारी शान्तिका घट. शुद्ध अन्यन विहार करी गया एट्टो सौ पोताने स्थानके आव्यु. प्रेमला लारथी जितवंदन पूर्णनाहि धर्मकृद्धीमां विशेषे आसक्त रहता लागी अने नवकार महामंत्रनु ध्यान कृतवा लागी. अमे कैर वाह हिवेसा अतिक्रमा,

भाव्यदा नवकार मंत्रना प्रभावशी शासन हेवताएं आवीने प्रेमलालचंडीने इहु के-“हे बड़े ! तने तारो स्वामी अवश्य गणगे, पछु तारो लग्निहस्ती भासापर १२ वर्ष पूरा थयो त्याहे तनो तारे गणगाप थयो. गाहे तुं कांध पथ चिंता न कराश. अने परमात्मानी बहिं गूर्ज वावशी मध्ये फर्ने.” प्रेमलाले ते वात सांखणी चेताना चातपिताने लग्नला छेडीने कडी संबाधावी. तेचो पथ छांधू निक्षिण थया. प्रेमजा नवकार मंत्रनो अगट भ्रमाव हेडी तेनापर वधारे आदावली थर्द अने विशेष तनो लाप फर्ना लगी. जिनदैत्यनो हर्थन गूर्जनवे बहिं फर्ना लागी अने यथाशक्ति प्रत्याग्यानाहि फर्नवा लागी.

अकहा अक्षयेगिनी इस्ती इस्ती त्यां आवी थवी. तेना द्वाषमां सुंदर वीक्षा इस्ती अने ते भयुर स्वरे स्वर भेलावीने गायन इस्ती इस्ती. प्रेमलाले तने चेतानी पासे गोलावीने गूर्जयु के “तमे ध्याना रहेवावाणा को ?” तेहुं इहु के-“ हुं गूर्ज हेशमां रहुं छुं, पथ तमारे माझे स्थान गूर्जवानी थी अहर पडी छे ते कँडा ? ” आम अर्थीन “हाँ ते सुंदर वेशवाणी अने वैसायमां तव्हीन थेवी, ध्वायता वस्त धारणु उत्तारी तेमज युद्धिशाळी येगिनी चेतानी वीक्षावने अंहरानना गुरुगान गावा लागी. चेताना अतिनुं नाम सांखणी प्रेमलाले तने पूर्जयु के-“ तमारा हेशमां राज कोषु छे अने तमे आ शुभगान कोनुं होइ को ? ” येगिनी भेली के-“ गूर्ज हेशमां चह नामे राज राज्य होइ छे, ते अत्यंत सुंदर इप्रवतं के. शनु तो तेने हेडीने कपेचे. हुं तेना वशनुं गान हँड़े हुं अने अन धरु तेनुज गुड़े हुं. ते राज मने प्राक्षुगी विशेष ध्यान हता. तेने तेनी ओरमान माताअे कोई कारणसर कुकडा भनावी दीधा छे. ते अद्य अत्यंत दिलगिर थहने हुं तांची देशवरगां नीठाणी पडी छु. परंतु मेरे कोई स्थानके तेनी केवो उत्तम पुढ़प नेचो नथा. अंहरालाना विशेषगी भाऊं हृदय अत्यंत हँड़ी छे.” आ प्रमाणेनी तेनी वालगी चेताना अतिनो अरेखरो असो मात्रावशी प्रेमला तेने चेताना पिता पासे लक्ष गए. प्रेमलाले तेनी पासे बाढी वात कडेवरावी. ते सांखणी भक्तेवज्र राज्यामे इहुं के-“ हे पुनी ! तुं साची हो छुं. तारो पति कोई गोटो आग्यवान, जम्बूय छे, पथ ते हूर देशमा रहेवावाणो छे, तेथी तेनो योग मुश्केलीमे गणी शडे तेवो छे. तेवो तुं मनमां धैर्य धारणु उड़ने अने ऐह तशु होने.” प्रेमलाले पितानी आगेवी दितिशक्षा स्वीकारी.

गणी प्रेमलाले येगिनीना सारी नीते संकार क्षेत्रों. येगिनी रज्ञ लहजे अत्यन्त चाढ़ी गध. प्रेमजा चेताना नित्य कर्मां प्रवृत्त थध, धर्मध्यान फर्नवा लागी अने परमात्माना स्वरात् साथे गेताना अनिने पथ संबारती सती

ચંહસાળના રાસ ઉપરથી નીકળતો સાર.

૫૩

ડુંગે દિવસો નિર્ગમન હરવા લાગી.

પ્રેમલાલઅણીની આ રિથતિ વર્ણ છે. હવે કુકઢો ધયા બાદ ચંહસાળની રિથતિ શું વર્ત્ત છે તે જાણવાની આવશ્યકતા છે. કારણું કે આપણે તો આનેનો જેણાપણ ધર્યેલો જેવાને બત્યું છીએ. પરંતુ તે વાતને હજુ ધણું છેદું છે. એ દેશ પરસ્પરથી બાદું હરં છે, એટલું નહીં પણ હજુ તો કુઠાપણું હર ધાર્ય ત્યારે જેણાપણ ધર્ય રાકે તેમ છે, તે વત પણ ધણી છેટી છે. અહીંથી આપણું પ્રકરણ ગાદ્યાય છે તેથી આ નાના ભરગા પ્રકરણમાં શું રહસ્ય રહેણું છે તે વિચારિએ ને પછી ખીજી પીળ પ્રકરણમાં પ્રવેશ કરીએ. સારથાણી મનુષો તો નાની હડીકિતમાંથી પણ ધરો સાર અદ્ય કરી શકે છે. આપણે પણ તેની થોડીકા વાનકીનું આપું આસ્વાહન કરીએ.

પ્રકરણ ૧૪ માનો સાર.

આ પ્રકરણના પ્રારંભમાં પ્રેમલાલઅણી હાનશાળામાં હાન આપે છે અને કોઈને નિરાશ પાછી વાગ્યાની નથી એમ ક્રહેવામાં આવ્યું છે. તેમાં રહસ્ય એ રહેલ છે કે-એ હાતારના કુળમાં હત્યાન ધેલ હોય છે તે જ હાન આપી શકે છે. એણે પોતાના પીયરના કુળમાં હાતાપણું જેણેણું હોતું નથી તે સ્વી સાસરના ધનાદ્વાર ગૃહદમાં જઈને ગણ હાન હર્ષ શરૂતી નથી. તેનામાં ઉદારતા આવતી નથી. ઉદારતા પણ જન્મથી સંસ્કાર પામેલી હોય છે તો જ તે ગેરા રૂપમાં પ્રણાશી શકે છે, તે સિવાયની ઉદારતા દ્રવ્યિમ જેવી લાગે છે. ઉદારતા એ મનુષ્યનું બુધ્ય છે, તેમાં પણ થોરાય સમગ્યની ઉદારતા ધયાજિન કિમતી તેમજ અમૃત્ય છે. એ માણુસ ઉદાર નથી-દ્રવ્યનું છે તે આ સંસાર છોડી શકતો નથી. ડેમકે તેને દ્રવ્યાદિ ઉપરનો મોહ તેને તેમ કરતાં અદકાવે છે. કંનુસને આ નુકશાન જેણું તેવું નથી. કંનુસ માણુસને દ્રાઘિણની સાથે મદાગાંદ પડી ગયેલી હોવાથી એ તે તેને છોડી શકે નહીં, પીનને તેમાંથી આવ્ય પણ આપી શકે નહીં, તેપણી તે ચર્વને એક સાથે છોડી હઈ તે ચારિન ડેમ લઈ શકે ? એ કે એકવાર-અંત કાળે તો તેને તેવા ઉદાર ધરુંજ પડે છે, પરંતુ પોતાની હ્યાતીમાં તે ઉદારના ગંધ પણ બાદું ઉપરોગી અને જરૂરના છે, તે તેનામાં હોતા નથી. તેથી જયારે તે ચારિન લઈ શકતો નથી ત્યારે મોક્ષ તેને માટે હજુ ધણું હર છે. આમાંથી તાત્પર્ય એ નીકળો છે કે મોક્ષ હિતારને નણું છે-કંનુસને માટે હર છે. કંનુ સા ! આને મારે વિચાર કરી કેઈ સદગુરુને પૂછી ખુલાસો મેળવણે.

પ્રેમલાલ એનેરા જનેને આભનગરી સંગધી પૃથ્વી કરતી હતી, એખ જેઓ તે રહેલે ગયાન ન હોય તેની વત તેંબો કષાંથી કરી શકે ? મિથ્યાદ્વિષિતો મોક્ષને સત્ય આર્ગ કષાંથી બાલાની શકે ? તે માર્ગ તો સર્વજ્ઞ

भताची शके के जेंगे आहों केवा गान मोतालीने तेनी वानडी याणी छे, खोड़-
बोठना प्रकाशठ थया के, असे अगतनु-अर्व उच्चेतुं विडागागत स्वदृप बाली
वीचुं के. सत्य मोक्षमार्ग तेज भताची शके छे. तेम आहों आभानगरीनं
णडुं स्वदृप घीजेयो भताची न शहयों पषु त्यां रुडेवी चेतिगिनी भताची शके.
जाई अस्य मार्गशी आगात ज्ञो यासेशी सत्य मार्ग गाणुनां आशा दाण्याची
ते होगट छे. उच्चेतुं स्वदृप, तत्वेनुं स्वदृप, कमीतुं स्वदृप, पडु द्रव्यनुं स्वदृप-
कृत्याहि स्वदृपो अद्यग भनुयेयो भताची शकेता नयी. ते भताचीवानुं काम भानु-
श्वतनुं अ के गाणुश्वत विनाना अद्यपद्मा तेवी आगात वर्णविवा ज्ञानं त्र्यातुं
चाऽवेतरी नांगे के असे असत्य स्वदृप सत्य तरीके गवेहरमां भुके छे.

अनेक भुयाइदेवे गृहतां-डॉइताची आभानगरीतुं स्वदृप गाणी न शहयुं
तेथी प्रेमदा योंते तो बहात थरु पषु तेंवू घीजेयाने बहात इयो नदी. डॉ-
लाळ अंगा भाणुरो हेत्य के के यातानुं हुऱ्या वारंवार वर्णविवा घीजेयाने
हुऱ्या इयो फडे के असे डेवाळ अंगी भाणुतामां घीजेयेन हुऱ्या फरता नयी, पषु
यातानुं हुऱ्या योंतेज अद्यन ४३ याताना अद्यनशक्तिगां वधारो फडे छे.

प्रेमदाने भाऊयेयों अनायासे अधाचारयु भुनिनी ज्ञवाई मणी जल्य के.
तेनाची ते धर्म योंगे के, अंगुष्ठे परम लाभ भेणावे के. परंतु अंगा भद्रात्मा परसे
यातानुं हुऱ्या गार्द तेना निवारण्याने किपाय तेपूछती पषु नयी. ते वाणे के-
अंगा भद्रात्मायो सांसारिक हुऱ्यातुं निवारण्यकरवा पधारता नयी, तेयो तो आतिक
हुऱ्यातुं निवारण्यकरवा आये के असे आतिक अंपत्ति तेयो येताची आये के.
सांसारिक युगेने तेयो फनिष्ठ असे तुच्छ मानेके. अंगा भद्रात्मायो यासे येताना
सांसारिक दियतिनी वातो करवी तेपूच तेमना अमूल्य वणतनो गेरुपयोग करवा
वेवुं के. दावगां याचु यांशीयोनी यासे येताना सांसारिक हुऱ्येयेन रुनारा आवक
आविक्याये या इक्षितपरस्थी बाटु धयो लेवा वेवुं के. भुनिगदाराज येताना
जानध्यानमां निमग्न होय, तेमाची वणत अचवाने आपाशा उपकारने गाई
आपषुने उपदेश आये, तेचा वणतने अमूल्य तेमां डिमती माननारा गद्य-
पुरुषना वणतनो आपषु धाय उत्पत्त करे तेवी वातवितमां लोग लेवो अथवा
सांसारिक गरुपयनी के सुगढुऱ्यानी वातो करी तेमना वणतनो हुऱ्यपयोग करवो
ते तेमनी अंगुष्ठ प्रकाशनी आथातना के, अविनय के, अविवेक के, गाई तेयो
क्षंसारयो विरक्त थयेका लेवाथो तेगेवे विरक्त अ रुडेवा देवा असे आपणुं
तेमनी लेवा विरक्त थवा धन्दक्षुं-तेने गाई प्रवत्त फडवो अंग आपणुं
पडुं धन्दव्य के. प्रेमदा ते वात समजती इती, तेयो ते अधाचारयु भुनिराज
यासे तेवी वातज्ञ करती नयी असे श्रावकना वत यदुषु ४३ येताना आत्माने

ચંહસાળના શસ્ત્ર ઉપરથી નોકરગોતો સારુ.

૩૫

ઉશત કરવા વત્તાર થાય છે.

જાંધાચાસથું મુનિ અપ્રતિષ્ઠાદું વિહારી હોય છે તેથી તે તો કેવા આવ્યા હતા તેવાજ આકાશ માર્ગે ચાલ્યા નથ્ય છે. મુનિ માનની સ્થિતિ આવોજ હોય છે. આવોજ પરમાત્માને તેમને મારે માર્ગ ઉપહિસ્થો છે. ગણુસથના પ્રતિણિધિઓના ધર્માં નથ્યાએ આવતાથી ગૃહસથી વગર વિચારે તેમને પોતાની જેવાજ ઘનાવી હેવા. પ્રયત્ન કરે છે અને જે બાહું પ્રસંગમાં પડે છે તો પરિણામ પણ તેબુંજ આવે છે.

હવે નવકાર મંત્રનો પ્રભાવ આગળ આવે છે. આશીલાવ વિના પર માત્રમાની અદ્ધિત અને નવકાર ગલા મંત્રનું રમણીય કરવાથી શાસનહેવી પ્રગત થઈ પ્રેમકાને તેના પતિ રહે વર્ષે મળવાતું છાણી નથ્ય છે. ગૌથી તે નિશ્ચિંત થાય છે. એટલુંજ નહીં પણ પોતાની વાત સત્ય કરવાનો પૂર્યો મળવાથી તે હૃદસિત થાય છે. તેથી તે પોતાના પિતા પાસે હેવાની છદ્દેલી વાત કેળવાથી નહે છે. લગ્નન આત્મવાતું કરણ એટલુંજ છે કે કુળવાન સુની પોતાના વડીલો પાસે પોતાના પતિ અંગધી વાત બીજી સામાન્ય ખીંચેની કેમ નિર્બન્ધાયે કરતી નથી. અહીં નવકાર મંત્રના પ્રભાવની દદીકિત આસ લક્ષ્ય આપવા ચોણ્ય છે. શાશ્વતાર સર્વ મંત્રમાં એ મંત્રને હિતકૃષ્ટ પદ આપે છે. તે મંત્રના પ્રભાવથી અનેક મનુષ્યોના કાર્યની બિદ્ર થયેલી છે. અશક્ય કાર્યો શક્ય થયા છે અને હૃદાં દોષાંય નાશ આમી સુખ સંપત્તિના લોક્ષ્ટા થયા છે. આમાં આમી આવે છે તે તેના પરની આંતાની આગીથીજ આવે છે. એને પૂર્તી આસ્તા છે અને એ તેના આસધનથી શાંસારિક સુણની આશા રાણતા નથી તે તેનાથી પૂરતો લાભ મેળવી શકતા નથી. નવકાર મંત્રના માદાતસ્યને મારે મોદા મોદા થયો લખાયેલા છે. તેના માદાતસ્ય ઉપર ઘણી કરાયો શાંસારિમાં આપેલી છે. અહીં વિસ્તાર થવાના ભયથી તે પતાની શરૂતા નથી; પરંતુ એટલું તો જલ્દાખલું જરૂરનું છે કે નવકાર મદ્દામંત્ર આંદોલન સંબંધી અને પરદોષ સંબંધી એને પ્રકારના સુખ આપે છે ને હૃદાં કાર્યો છે. મારે બીજી જાંધા આમાં છાડી દઈ તેનુંજ આસાધન કરવા તત્ત્વ થયું ચોણ્ય છે.

અનેક પ્રકારના પ્રયાસથી એ સર્વ સિદ્ધ થતું નથી તે કાર્ય કાળ પરિપૂર્ણ થયે બીજી પ્રયાસે સિદ્ધ થાય છે. અનેક મુસાફ્રીથી એ દદીકિત મળી શકી નન્દોળી તે દદીકિત વાણ્યાવાળી યોગિનીથી સહેલે મળી શકે છે. યોગિની ચંહસાળના પરિચયવાળીજ મારી નથ્ય છે. તે ચંહસાળનો પત્તા આપે છે પરંતુ તે સાથે તેના કુકા થયાનું પણ કાઢી હે છે. પરંતુ એ આંગે આપંગ થયેલ માલુમ એક આંગે સહુજ પણ હેઠાતા માંડે છે તો તેને કેમ પરમ આખુંદ થાય છે. તેથી ચંહસાળનો પત્તા મળવાથી કુકડે થમાની વાત જાણું થઈ નથ્ય છે

ने भूता हड्डीकल गरज लक्ष होराय के. थोगिनीने ते पोताना पितानी पासे वध गय के ने अधी वात क्लेहवरावे के. आधी तेने पोताना पतिसो पत्ता मण-वानो अने पोते आधी इत्वानो अम गेवडा आनंद थाय के. तेना पिता तेने जिमामाण् आपि के अने धृथ भारतु करवा कहे के. प्रेमवा तेनो स्वीकार के के. स्वीकार लक्षी विना छटकोश नर्थी. के वात अशक्याङ्कय-अंगां प्रयास चाली शुके तेम न लेय तेमां धीरज राणवी, पोते अकलातु नर्दी अने धीतने अक-गालवा नर्दी अने सुंगानी रीति के अने अंगवार तेनो प्रतिति लेय के.

प्रेमवा थोगिनीनो चलार कहे के. पोताना पतिसो पत्ता आपनार लावधी तेनापर द्वेष आवे ते द्वालाविक जे के. थोगिनी तेना चलारने स्वीकारीने लांची रवाने थाय के. अंगवा आवालारिक थोगीअंगा पालु सुणामां आशक्त थर्द तलारवानो स्वाने वधारे रहेवा भवत्वा नर्थी तेंगो अमजे के के-‘वडतु’ पालु जे निर्गत रहे के-‘बांधेलु’ गंधारु डडे के. ’ तर्थी थोगी पुढ़यो कांधपलु रथाने वधारे प्रतिशंख इत्वा जे नर्थी.

थोगिनाना गया याही प्रेमवा पोताना धर्मशर्यामां वत्पर थर्द सती दाना निर्गमन इत्वा लागी. परंतु इहयमां रहेलुं पतिविरहजन्य हुण तेने चारवार चावाप इत्वा लाग्यु. अर्दी प्रेमवाने आ स्थितिमांज ओडी हक्क ठारी चाहसन तरक्क द्विते इत्वा - थोताअने प्रेमल्ला कहे के. ते आवे कहे के के-हे लेय प्राणीअंगा ! तमे आ चांसारमां तमने आम थेवा सुणारी लोलाई ज्यो नर्दी. अने हुणाथी उडी ज्यो नर्दी. कारण के सुण के हुण डोधना कायम रहेता नर्थी. शुभ के अशुभ जेवा जेवा कर्मांते ल्यारे ल्यारे उद्य थाय के त्यांने ल्यारे तेने अनुसरता सुण के हुणा प्राम थाय के. अंगां डोधनुं डोधारय के कोहिनुं पराकर चाली शर्यतु नर्थी. तेवे वर्णने धीतनी उपर गोह इत्वो ते पालु निष्टापा के. कारणु के पोताने अशुभ कर्मांते उद्य थेवो न लेय तो धीत दांध पलु करी चाहता नर्थी. अशुभ कर्मांते उद्य धीत तो निभिता कारणु जे थाय के. अर्दी चाहसनना संगांधमां पछु वीरगती तो निभिता कारणु के. अडुं तो तेने अशुभ कर्मांते उद्य थेवो ते जे कारणु के के कार्य-इये परिष्याम आम्युं के.

ठारी आपल्ला निचारने चाहसन तरक्क होदी अधिसे तेनो स्थितिमां थेवा ने थेवा इंस्कारो जल्लावरा गाजे के. आपले पलु ते जल्लावरा जे इन्स्कार ठीकें. जल्लाकु के थेवी स्थितिनो इंस्कार थाय भिवाय ते कुडी मर्दीने मतुप्य ज्ञाना नर्थी अने प्रेमवाना संघांधमां आववाना नर्थी. तर्थी ल्ये आगणाना प्रकरणमां ते हड्डीकल जल्लावरा वत्पर थवु ने आ प्रकरणुना लड्डयामां वारणु करी तेनुं

ઉપમિતિ અરપ્રથંચા કથાની પ્રરતાવનાનો અતુચાદ.

૬૭

મનન કરવું, રહસ્ય જોલવાની મતલગ વાંચકોને બ્રેડામાંથી આજું મેળવી આપ્યાં
વાની છે. તે વાંચકો ને લક્ષ્યપૂર્વનિ વાંચે તો જ ફીલ્ડ્યુલ્ટ ધાર્ય તેમ છે, તેથી
તેમ સરવા પ્રેરણૂં કરી આ પ્રકરણ અગામે ફરવામાં આવે છે.

એકાદશ

જૈન શાસન અને જૈન એડવોકેટ.

આ ગે પતોની અંદર હાલમાં આપણૂં મુનિમદ્દારાજનાના સંગ ધર્માં
આવતા નિંદાકારક લેખોથી દ્વારા ગામના જૈન સમૃદ્ધાયના મન ણાણું હુસાયા
છે, જોઈ પામ્યા છે અને દિવિગિર થયા છે. ગુરુભક્તિના આવેશાથી અથવા ડોઈ-
પથું અથ કારણોથી તે લેખન લખાતા હશે, પરતુ તેની શાખ રચના કોઈપણ
દ્વારે પસંદ ફરવા લયાન નથી, એનુંજ નહીં પણ સુર લેખણના લેખને શોભા
આપાનારી નથી. કેટલીક શાખ રચના તો એટલી ગંધી અચોણ્ય અને આસુંહર
લખાણી છે કે કેને ગાડે અન્ય ધર્માથી પથું જેહના ઉદ્ગાર કાલ્યા સિવાય
નહીં શકયા નથી. આ બાળાતમાં ગે છોકરાઓ લડે ને પોતાની માળણેનને ગાળો
ઘવરાવે તેવું પણ કેટલેક અશે બન્યું છે. વળી ગુરુભક્તિ પથું એ માર્ગ
નહીં હોવાથી અને પરિણામ પર્યંત દર્શિ ભેંડાંચાલ્યા સિવાયની તેમજ અન્યની
નિંદાવાળી હોવાથી તે અક્ષિણે પોતાના માનનીય પૂજનીય મહાપુરુષને અન્યના
મુંઝેથી અપશ્યાણોથી અલંકૃત કરાવ્યા છે. અમને આવા લેખકો માડે એટલો
જોઈ થાય છે કે તેમણે લખખુંજ હતું તો શુદ્ધરાતી ભાષામાં શાખ ભાડોળાની
શી જોઈ કી કે કેથી આવા કઢુ શાંદોનો ઉપયોગ ફરવો પડ્યો? ‘ઉત્તમ
અને ગુણી મુનિ મદદારાજનાનિ નિંદા ફરનાર ફર્જિતમાં નય, અવધ્રમણ કરે, નીચ
જોવ પાંચે, અસાધ્ય દુઃખોનું ભાજન થાય’ ઇત્યાદિ શાંદોનો શું એણા અસરકારક
છે કે કેથી પીઠન શાંદોનો ઉપયોગ ફરવો પડે.

લોકો ખરી ઊરી હીનીકન્તના થાય પરીક્ષાક એકદમ થઈ શકતા નથી, તેથી
કહી અચ્ચાઈન અંગે ડોઈ કઢણું શાખ લખવા પ્રેરાતું હોય તો પણ પ્રથમ દર્શને
તો તેથી કેનું મુનિઅણાની નિંદાજ હેણાય છે, કેનું મુનિઅણા અન્ય હર્થનીઅણાની
દર્શિમાં નીચા હેણાય છે અને કેનુંશાસનની અવશ્ય અપભ્રાન્તના થાય છે એમ
અમારું શુદ્ધ અંતઃકરણનું મંતબ્ય છે એ અમે આઈ પ્રદર્શિત કર્યો શિવાય
રહી શકતા નથી. શી મુંબાઈના સાંધે આ સાંધાંધમાં જે ડરાવ કર્યો છે તે અમને
તો આદી દ્વારે ચોણ્ય લાગે છે. એને નિચાર દર્શાવનારા અનેક પંચો અમારી
કૃપા આવ્યા છે અને અંતેક ગામોના સાંધના પણ એવા વિચારો અમારા બાળખા-
ગાંબળાનામાં આવ્યા છે. તેથી અમે મંબાઈના ચંપનો હશવ આ નીચે પ્રદર્શિત

इसी आंखे मध्यम स्वरूप श्रीयो अनें गायत्रा राज्ञिये श्रीयो के द्वंद्वे परी
अंग अंगे पवना अधिष्ठितिसा आपी कटु लापामां लेणो लागवा गांध करणे, तेमन
तेवा लाचीपद्यो आपवा गांध करणे अनें दरेक प्रकारे शानि थाय तेवा प्रथन सरणे.

मुंभडना संवेद करेल ठराव.

आज्ञेयाज अंगे मंगेंद्र श्री मुंभडना भ्रमन्त संघ दावमां कैनचेंद्र्यांकेट तथा
कैन शासन परेणां चाहुयेंगी शंगारी आपवा अस्यपद्य निंदाना लेणा शंगाधमां
पापामां लगणा नामांदगी तांदूळ इडे के. अंगे अंगवा लेणा इवे परीन प्रगत रुपा
अंगे पवना अधिष्ठितिसा तथा तेवा लागवा लागलायेन अनुशासन करे के.

आ उरावनी नक्क पवडारा अंगे पवकारेन भाकडी आपवा तथा उरावनी
नक्क श्री अमहावाह तथा बावनगरना श्री शंघ उपर माकडी आपवानी सत्ता
संघष्ठितिस आपवामां आवे के. अंगे अंगवु लागवा माटे शंघष्ठितिस तत्ता आपे
के ते अंगे अंगे शहेशना लेणा अंग शंगाधमां योग्य गांहेणसन करवा विचार
यवावे अवी भवामण् कडवी. ता. २२-४१४.

गे मेमारेना ऐहेकारक मृत्यु.

बाई शुनीवाल नुठालाई.

आ शाबाचाह गया अंग शुक् १० वे ४० वर्षनी वर्षे गाव भागाने व्याधिशी
पांचत्वं पाच्या के. अंग बाई प्रदुषिये शरव, छार, धरिष्ठ अंगे विवेदी इता.
कापउना लेपरमां प्रवीण इता. इथेचु भागानो मेटीक शुधी अस्यास क्षेत्री इता.
धर्म शंगारी अस्यास यजु हीक इतो. तेंगो पोतानी आगणा वायु सुरी ने गे भा-
सना युवते भूती तेमन तेमना गोटा बाई मेमारेना विगेहे कुटुंगीयेन गोडवाल
इसी आ इनी फुलीआ वायु गया के. अंगे तेमना कुटुंगीयेन दिवासे आपाये
श्रीये याचार आसार के. तेमां वस्तुमान नाशवात के. गांध गयानो शेष वधावे न
इत्तां तेवा आत्मां शानि इक्किंची अंग पाण्डावालानु झर्तये के.

अंधटी भगवन्वाल कुंवरज.

आ अंधु गया वेशाभ शुक् १ मे ४१ वर्षनी वर्षे शासना व्याधिशी पांच-
त्वं पाच्या के. तेंगो बावनगरनी वीशाश्रीमाणा गोवारी विष्ट जानिना गेत इता.
प्रदुषिये शरव अंगे धर्म युक्त इता. गोटा गोतीना वेपारी इता. तेंगो अंग वर्षशी
अमारी सभाना सभान थया इता. सभा अन्ये सारी लागणी धरवता इता. तेंगो
पातानी आगणा गे युवतीयो ने एक युवते मृदृजे तेमन लवु अंधु नानाच विजेहेन
गोडवाल इति चारवा गया के. अंगे तेमना कुटुंगवर्गीन आश्यासन आपाये श्रीये
अंगे तेवा आत्माने शानि मुक्तीये भीये.